

Adrian NĂSTASE  
"UDMR" un  
partener  
pe termen  
lung"  
Pag. 16

# ADEVĂRUL

de Cluj

ziar independent

ANUL XV NR. 3717  
ISSN 1220-3203  
SÎMBĂTĂ-DUMINICĂ,  
1-2 FEBRUARIE 2003  
16 PAGINI 5.000 LEI

<http://www.adevarul.euroweb.ro>

Ministerul  
Sănătății  
și Familiei  
a prezentat  
medicilor de  
familie

Medicii de familie prezenți, vineri, la manifestația de protest din Piața Revoluției sînt nemulțumiți de declarația ministrului Sănătății, dar nu știu ce vor face în continuare pentru că liderii organizațiilor lor profesionale au plecat să discute cu președintele Colegiului Medicilor din România. Cu o oră înainte de încheierea oficială a mitingului organizat de Societatea Națională de Medicină a Familiei/Medicină Generală, doar cîteva zeci de persoane mai erau în Piața Revoluției, restul manifestanților renunțînd la protest din cauza temperaturii tot mai scăzute și a intensificării ninsorii. Cei care au rămas apreciază că va fi imposibil de realizat transferul activității din medicina primară în cea ambulatorie, așa cum a declarat ministrul Sănătății, mai ales în mediul rural, unde distanța pînă la o policlinică este de zeci de kilometri.

continuare în pagina a 11-a

## MAI PUȚINĂ POLITICĂ

VALER CHIOREANU

Theodor Stolojan se apropie tot mai mult de Adrian Năstase. În sondajele de opinie, bineînțeles, ultimul dintre acestea situîndu-l pe locul doi în preferințele electoratului. E adevărat, la aproape 20 de puncte. O distanță apreciabilă, care, coroborată cu avansul luat de PSD în fața celorlalte partide (48 la sută din preferințe) ar putea să inducă ideea că probabilul candidat liberal este sortit să rămînă mereu pe un loc secund. Asta ar spune unii dintre comentatorii politici, dominați de o rigoare vecină cu scepticismul. Important este că Stolojan urcă, același sondaj dezvăluind o tendință care se poate accentua, pe măsura apropierii campaniei electorale - ar spune analiștii dominați de optimism. Dacă acceptăm că, de regulă, adevărul se află, aproape întotdeauna, la mijloc în disputele dintre politicienii români, am putea crede că procesul e în continuă evoluție și că este greu de întrevăzut ce se va întîmpla în confruntarea celor doi posibili candidați la prezidențialele din anul viitor. Cîteva constatări pot fi însă făcute acum. Adrian Năstase este un politician versat, jocurile imaginare de el în ultimii doi ani dezvăluind capacitatea sa de a se descurca în oricare situație. Este vorba, pe de o parte, de modul inteligent în care a condus acțiunea de convingere a reprezentanților organismelor internaționale că locul României este în NATO și Uniunea Europeană, dar și că țara despre care se spunea că nu-și respectă angajamentele poate sta alături de oricare dintre statele europene civilizate. E adevărat, după succesul de la Praga din toamna anului trecut, premierul român și-a permis să antreneze factorii politici din țară într-un joc pueril, prost imaginat și condus, la capătul căruia unii dintre români l-au taxat pe inițiator drept neserios. Trebuie spus însă că, așa cum continuă să arate și sondajele de opinie, PSD ar fi avut numai de cîștigat dacă liderul său ar fi reușit să impună ideea alegerilor anticipate. Deci, Năstase este un politician pur-singe, care se descurcă foarte bine atunci cînd evenimentele se precipită - cum se întîmplă, de regulă, în campaniile electorale. Care ar fi atuurile lui Theodor Stolojan într-o confruntare cu Năstase? Probabil nu foarte multe. Liderul PNL este prin excelență un tip pragmatic, credibil în momentele în care discuția se poartă în domenii concrete. Acolo unde Năstase recurge la argumente de ordin general, Stolojan demonstrează cu exactitate ce anume trebuie făcut pentru a depăși momentul de criză intervenit într-un anume sector al vieții economice. Numai că, în campaniile electorale, factorul care, de obicei, asigură succesul este cel politic. Exact cel care îi produce frisoane lui Stolojan. Să ne amintim situația dificilă în care și-a pus aderenții atunci cînd a afirmat că PNL ar putea să colaboreze cu PSD după alegeri, dacă acesta ar sluij interesele țării. În urma protestelor, Stolojan a fost nevoit să intervină în cîteva rînduri cu precizarea că propunerea sa avea în vedere numai o situație de criză, în care nici unul dintre cele două partide n-ar putea să formeze singure guvernul. Pentru ca, în final, să adauge că PSD și PNL rămîn adversari politici și că, în situația evocată anterior, liberalii s-ar adresa mai întîi partidelor cu care au o afinitate democratică - PD și PNȚCD. Cam multe explicații pentru a da formă finală unei strategii ce se poate dovedi crucială în perspectiva alegerilor viitoare.

## Partidele de guvernămînt din România și Ungaria au încheiat un protocol de cooperare

Președintele PSD Adrian Năstase și liderul Partidului Socialist Ungar (PSU) Laszlo Kovacs au semnat, vineri, la Satu Mare, un protocol de cooperare și parteneriat prin care cele două formațiuni politice au convenit să se sprijine reciproc în acțiunile de politică externă și să se consulte înaintea adoptării unei decizii la nivel intern sau internațional privind minoritățile naționale din România și Ungaria. PSD și PSU au stabilit să respecte în totalitate obligațiile și angajamentele prevăzute în acordurile internaționale și în alte documente referitoare la păstrarea identităților culturale, religioase, lingvistice și etnice ale minorităților

naționale din România și Ungaria. Cele două partide consideră că Tratatul de înțelegere, cooperare și bună vecinătate, semnat de România și Ungaria în 1996, rămîne documentul de bază pentru relațiile bilaterale și condamnă orice manifestare extremistă și naționalistă. "PSD și PSU vor urmări modul în care se respectă egalitatea în drepturi a tuturor persoanelor sau grupurilor de persoane aparținînd minorităților religioase, etnice sau naționale, în acord cu normele și cerințele europene", se arată în document. Cele două partide și-au propus să încurajeze relațiile de cooperare între

municipalitățile și orașele din România și Ungaria, în special între cele administrate de către reprezentanții aleși ai celor două partide și vor colabora în domeniul protecției mediului în vederea evitării oricărui accident ecologic. În protocolul de colaborare semnat la Satu Mare se mai prevede deschiderea unor noi puncte de frontieră și modernizarea celor existente și se reamintește importanța declarației de parteneriat strategic româno-ungar pentru secolul XXI, semnată la Budapesta, în data de 29 noiembrie 2002. PSU va susține procesul de integrare a

continuare în pagina a 16-a

## Tărăniștii din Cluj-Napoca nu vor să migreze spre Constantinescu

Lupta pentru rămășițele PNTCD, după scindările și scandalurile fără final previzibil în viitorul apropiat, căci vorba unui hitru, și dacă ar rămîne un singur om în partid, și acela ar fi mîncat de conflictul cel puțin al dublei personalități, care a luat, în aceste zile, dimensiuni apocaliptice (pardon!) o dată cu declarația celui mai imaculat ministru țărănist, Ioan Avram Mureșan. Ministru care a știut foarte bine ce înseamnă puritatea unor tranzacții de genul "Insula Mare a Brăilei", "Tutunul

Romănesc", "Caii de rasă" și loialitatea față de cel mai charismatic lider regional: Emil Constantinescu. "Nu vreau să plec din PNTCD, ci cu PNTCD", afirmă, gînditor la destinele țării, fostul ministru al Agriculturii. Drept pentru care a dat fuga, zice el, la Constantinescu, pentru a-i oferi pe tavă PNTCD, pentru a-l salva în "Acțiunea Populară" a fostului președinte, care, la rîndul său, mai devreme, a dat fuga în fața presei pentru a anunța că este dispus să își ofere vasta experiență dublată de realizări remarcabile în

timpul regimului său. Mureșan a chiar promis că jumătate din filialele țărăniste îl vor urma, fostul ministru aflîndu-se în conflict deschis cu un alt corifeu al țărănismului, Victor Ciorbea. Deocamdată n-a fost să fie. La nivel local, liderul PNTCD Cluj-Napoca, cc. Calin Oancea, susținut de tineret și de oamenii care nu sînt nici cu Ciorbea, nici cu Mureșan, ne-a declarat că este "total împotriva formării unui alt partid de dreapta, căci sînt suficiente și prea mult divizate". În schimb, liderul PNTCD Cluj-

Napoca a lansat ideea conform căreia "dacă tot se vorbește de o întărire a PNTCD, ar putea fi viabilă varianta prin care Alianța Populară să ne contacteze". Calin Oancea a declarat că fostul ministru Mureșan nu a contactat, în acest sens, filiala municipală. Precizăm că liderul PNTCD Cluj, Bogdan Cerghizan, nu a putut fi contactat ieri, însă, după cum se știe, pentru actuala conducere județeană cuvîntul lui Ciorbea e lege.

Titus CRĂCIUN

## Comemorarea unei jumătăți de veac de la moartea lui Iuliu Maniu

Cu acest prilej, Forumul Civic Creștin (F.C.C.) readuce în fața generațiilor actuale figura luminoasă a marelui înaintaș pentru a încuraja creștinii puternici să se implice în viața comunității naționale. „Iuliu Maniu a fost și rămîne un model de lider politic creștin”; „lucrarea politică exemplară a lui Maniu, aceeași simbol al moralității în viața pol” aderă la rugă și parastas, la Catedrala românească, arată clar că un creștin adevărat poate să facă și politică și poate să realizeze, în același timp, o deplină armonie între rigorile moralei și cerințele practice ale

politicii; „numai urmînd modelul acestor caractere creștine puternice, oamenii politici români vor scoate Țara din criza în care se află astăzi”, se arată într-un comunicat primit la redacție din partea Colegiului director al F.C.C. În cadrul programului comemorării, astăzi, se vor desfășura următoarele activități: la rugă și parastas, la Catedrala românească, arată clar că un creștin adevărat poate să facă și politică și poate să realizeze, în același timp, o deplină armonie între rigorile moralei și cerințele practice ale

"Iuliu Maniu" (ora 12:15); viziunea filmului artistic „Binecuvîntată Fii, Închisoare”, regizor Nicolae Mărgineanu (ora 14:00).  
\*\*\*  
Mentionăm, că PNTCD organizează, în aceste zile, la Cluj-Napoca, comemorarea celor doi

făuritori ai partidului, Iuliu Maniu și Ion Mihalache. Astfel, sîmbătă va avea loc o slujbă de pomenire la Catedrala Greco-Catolică „Schimbarea la Față” (ora 9:00), urmînd ca, duminică, la Catedrala Ortodoxă să fie oficiată o altă slujbă comemorativă. (ora 12:00).  
Sorin CĂLIN

**Comeliu Petrescu, secretar ATCOM Cluj:**  
**Legiferarea sistemului cooperatist printr-o ordonanță de urgență nu este o soluție**

Eveniment editorial sub egida Universității "Babeș-Bolyai"



## De la "University Reform Today" la Universitatea "Babeș-Bolyai" în imagini astăzi

Îți face plăcere să vorbești și să scrii despre Universitatea "Babeș-Bolyai" Cluj-Napoca, instituția de învățămînt superior cu cea mai complexă structură universitară din țară, cea mai bine ancorată în sistemele universitare europene. Întîlnirile cu staff-ul academic clujean au devenit o obișnuință, ele au continuitate și consistență ideatică, fie că este vorba despre conferințe sau simpozioane, fie

că vorbim despre evenimente editoriale, tot mai multe sub egida Editurii Presa Universitară Clujeană/director Horia Cosma. La un asemenea eveniment am fost părtași vineri, 31 ianuarie, prilej de lansare a două interesante volume.  
Demostene ȘOFRON  
continuare în pagina a 6-a



# A INVENTA EUROPA

"COURRIER INTERNATIONAL"

Propunerea franco-germană privind o dublă președinție pentru Uniunea Europeană suscită reacții. În sfîrșit! Fiecare începe să-și dea seama că este vorba de însuși edificarea democrației europene de mîine. Iar, dacă ideile respective pot părea extravagante, aceasta se datorează faptului că obiectivul urmărit este și el extravagant. Cum? Doi președinți, unul pentru Consiliul, celălalt pentru Comisie? Mulți comentatori au văzut în această propunere asigurarea unor infinite controverse, supralicitări sau blocaje. "Încăierarea" împotriva acestei idei a început deja la Convenția asupra viitorului Europei de la Bruxelles și în toată presa europeană: "țările mici" sînt împotriva, ca și federaliștii, care se tem ca nu cumva Comisia Europeană să piardă teren în fața Consiliului European. "The Economist" critică planul lui Gerhard Schroeder și Jacques Chirac în numele clarității: "Acest compromis sfîngaci nu poate, în esență, decît să creeze un animal cu două capete. Europa este în mod necesar un hibrid. Dar pînă și un hibrid are nevoie să știe cine comandă".

Hibrid, acest cuvînt scris cu o peniță eurosceptică, nu este totuși ales în mod nepotrivit. În reflecțiile în curs asupra viitoarei Constituții a Europei, o importanță capitală o are faptul de a înțelege că criteriile democratice nu sînt aceleași în cadrele naționale și în cadrul european. Este suficient să aruncăm o privire asupra cîtorva principii elementare. Un om, un vot: în instanțele europene, cei 400.000 de maltezi vor cîntări infinit mai greu decît cei 80 milioane de germani. În Europa, nici o națiune nu poate lua o decizie după criteriul ponderii numerice. Majoritatea înseamnă 50 la sută din voturi plus unu. Modul de decizie european înseamnă unanimitate (pentru marile probleme) sau majoritate calificată (pentru celelalte). Partidul care obține majoritatea în alegeri guvernează. În fiecare țară există, în ansamblu, un avantaj dreapta-stînga, cu partide dominante care ocupă puterea prin alternanță. La nivel european, alegerile naționale nu fac 'ipso facto' să varieze puterea în sinul Consiliului European sau al Comisiei Europene, nu mai mult decît alegerile europene, care schimbă configurația Parlamentului de la Strasbourg, nu permit acestuia din urmă să numească un guvern după

imaginea sa. De altfel, culorile politice nu funcționează realmente la nivel european, acest fapt se constată o dată cu "axele" care se formează aici între Jacques Chirac și Gerhard Schroeder, acolo între Tony Blair și Jose Maria Aznar.

Legitimitatea europeană, tocmai aceasta constituie cheia și marele mister. Cea mai legitimă, în Uniunea Europeană, este însăși ideea de Europă. Această idee se exprimă pentru moment în cadrul național, cu excepția acestui gen de oraș european transnațional care este Bruxelles-ul instituțiilor comunitare. Ea nu împiedică dimpotrivă fraternizările bilaterale de tipul franco-german, acest faimos "cuplu" care înțelege să simbolizeze pacea și să servească drept motor ansamblului european. Dar pot exista aici alte tipuri de regroupări purtătoare de sens în construcția europeană. Giuliano Amato, vicepreședintele Convenției asupra viitorului Europei, de formație jurist, fost președinte al Consiliului de Miniștri al Italiei în anii 1990, face o propunere interesantă. El a propus ca statele fondatoare ale Europei unite (Germania, Franța, Italia, Olanda, Belgia și Luxemburg) să se pună de acord în legătură cu o arhitectură pe care apoi ar urma să o susțină în fața "tinerilor" veniți, începînd din 1973.

"Părinții fondatori" ar fi în total Cei șase. Atunci, un singur președinte pentru Europa (idee pe care o susține Valery Giscard d'Estaing) sau doi (planul Chirac-Schroeder)? S-ar putea la fel de bine să fie propuși trei președinți, ultimul emanînd de la Parlamentul European: triumviratul are precedente istorice. Poate că nu acest lucru este important. Un președinte european nu ar putea oricum fi echivalentul președintelui Statelor Unite. În Europa, nici o țară, nici un om nu se pot impune prin forță. Colegialitatea este inscristă în patrimoniul genetic al Uniunii Europene. Președintele sau președinții nu ar avea decît autoritatea morală conferită de cariera lor: aceea de a fi slujit bine propria țară și de a fi slujit bine Europa. Deja, în statele membre, angajamentul european a funcționat ca o condiție sine qua non pentru menținerea la putere. Președinția Europei va deveni, fără îndoială, o încoronare pentru niște oameni care nu vor mai avea drept grijă decît aceea de a-și încheia frumos cariera. Binele comun are șanse să fie slujit în mod perfect.

# SERVICIILE SECRETE FRANCEZE IES LA LUMINĂ

"LIBERATION"

O consecință neașteptată a războiului împotriva terorismului: serviciile secrete franceze au decis să iasă un pic din umbră. Pentru prima dată, revista oficială a Ministerului Apărării, "Armees d'aujourd'hui", publică un dosar consacrat Direcției Generale a Securității Externe (DGSE), serviciul specializat în culegerea de informații și activitate în afara frontierelor franceze. Cu acest prilej aflăm ce sînt "correspondenții onorabili", "agenții" și "ofițerii de legătură". Dacă DGSE nu s-a dotat încă cu un serviciu de relații publice de anvergura celui al Agenției Centrale de Investigații (CIA) a Statelor Unite, ea ar urma să deschidă în curînd pagina sa pe Internet. După ani de zile de "blackout", ministrul Apărării, Michele Alliot-Marie, a apreciat, într-un interviu acordat presei, că "este normal să existe o comunicație pentru ca francezii să fie mîndri de serviciile lor". Operațiunile clandestine din străinătate, care reprezintă rațiunea sa de a fi rămînînd în secret pe linie de apărare, dar DGSE acceptă de acum înainte să vorbească despre funcționarea și colaborarea sa cu celelalte servicii occidentale.

Conflict "Piscina", porecla sa, iese dintr-o perioadă de mari turbulențe, provocate de o reorganizare a serviciilor sale. Un violent conflict i-a opus pe doi dintre conducătorii săi, directorul

general, Jean-Claude Cousseran, și cel al informațiilor, Jean-Pierre Pochon. De acum, cei doi și-au părăsit funcțiile. DGSE rămîne un serviciu mic. Potrivit unui raport consacrat serviciilor secrete, întocmit de deputatul Bernard Carayon, efectivele sale se ridică la 4.701 persoane, din care un sfert femei și două treimi civili. (CIA are un efectiv de 18.000 de funcționari.) La acestea se adaugă cei 850 de oameni de la Service Action, "care nu este integrat complet" DGSE, dar constituie brațul înarmat al acesteia. "Piscina" s-a reorganizat în jurul unor mari zone geografice și îndeosebi "problematici securitare transnaționale", precum proliferarea, criminalitatea organizată, contraspijonajul și, desigur, combaterea terorismului.

"Terro" este sectorul cel mai important: "Peste jumătate din cooperarea internațională și între 20 și 30 la sută din interceptări (ascultări) sînt în legătură cu terorismul". Cooperarea este deosebit de strînsă cu CIA, mergînd chiar pînă la niște operațiuni comune, cum a fost cazul, desigur, în Pakistan și la începutul intervenției americane în Afganistan. "Colaborarea noastră cu agenția americană datează începînd chiar de a doua zi după primul atentat împotriva World Trade Center din 1993", explică reprezentanții ai DGSE, care vorbesc de un "parteneriat inegal, dar pozitiv. Americanii sînt pragmatici: ei știu că, în anumite sectoare, precum lumea arabă, noi sîntem foarte

avansați". O "concertare permanentă" există și cu serviciile britanice. "Cooperarea cu CIA a existat întotdeauna, dar înainte era pe linie de contraspijonaj", explică Jacques Baud, autorul unei "Enciclopedii a informațiilor și serviciilor secrete". Dar, aceste schimburi de informații ar putea slăbi DGSE, dată fiind disproporția de mijloace în raport cu Statele Unite, apreciază unii funcționari mai vechi.

Eric Denece, director al Centrului francez de cercetări în domeniul informațiilor, își exprimă satisfacția în legătură cu niște "evoluii indiscutabile în materie de mijloace", dar constată "un fond de marasm, o anumită oboseală care frizează uneori lipsa de motivație". Avînd imaginea umbră în urma eșuării atentatului împotriva "Rainbow Warrior", în 1985, DGSE acționează pentru redobîndirea credibilității în rîndul conducătorilor francezi. "Î n c r e d e r e a 'establishmentului' politic nu este optimă", constată Jacques Baud. Deputatul Carayon își exprimă satisfacția în legătură cu actuala transparentă și pledează pentru o "normalizare" a serviciilor. "Eșecurile sînt, prin definiție, mai bine cunoscute decît succesele, mult mai numeroase, dar în mod inevitabil confidentiale", explică Pierre Brochand, noul director al "Piscinei", care dorește "să se deschidă în mod progresiv către societate".

# ALIANTELE SUA DIN EUROPA: GEORGE W. BUSH RECONTUREAZĂ HARTA

"THE INTERNATIONAL  
HERALD TRIBUNE"

Potrivit declarațiilor făcute de unul dintre înalții consilieri de politică externă a lui Bush, președintele american a reordonat esențial alianțele Americii chiar înainte de a vedea cum "francezii și germanii subminează obiectivul central" al rezoluției aprobate de ONU în luna noiembrie. Ministrul american al Apărării, Donald Rumsfeld, a formulat în cuvinte acest gînd al președintelui american, atunci cînd a respins opoziția crescîndă față de războiul împotriva Irakului, manifestată de Franța și Germania, numînd cele două țări "bătrîna Europă", aproape declarînd astfel că, la Casa Albă, ele nu au relevanță.

Comentariile șefului Pentagonului au provocat, așa cum era de așteptat, o furtună atît la Paris, cît și la Berlin. Bush nu a făcut nici un secret din ordonarea aliaților săi pe criteriul fidelității față de misiunile sale. Marea Britanie rămîne în centrul universului său, avînd în vedere că premierul Tony Blair este un aliat pe care se poate baza oricînd, chiar dacă arturajul acestuia este îngrijorat de creșterea opoziției publice și politice față de un război în Irak. După Marea Britanie, urmează la rînd Polonia, cel mai bun colaborator, nou membru în NATO al SUA, al cărui președinte, Aleksander Kwasniewski, a declarat recent într-un interviu: "Dacă aceasta este viziunea președintelui Bush (referitor la Irak),

ea este și a mea". Urmează Spania, al cărei premier conservator, Jose Maria Aznar, "vorbește probabil cu Bush mai frecvent decît oricare alt lider", potrivit unui oficial de la Casa Albă. Vine la rînd Australia, cu un alt guvern conservator, întotdeauna dornic să contribuie cu forțe. Apoi Italia cu al treilea premier conservator, Silvio Berlusconi, și Rusia, condusă de un lider de care Bush pare să fie legat, președintele Vladimir Putin. Germania a căzut la coada listei o dată cu alegerile din septembrie, cînd cancelarul federal Gerhard Schroeder a încălcat ceea ce Bush a considerat că reprezintă un angajament și a dus o campanie electorală virulentă împotriva războiului. Franța a coborît și ea, prin angajamentul ei de a organiza o poziție comună europeană împotriva unei acțiuni militare, cel puțin pentru cîteva luni. Ambele țări "nu au trecut testul de fidelitate al lui Bush", a relevat înaltul oficial citat.

Care este situația cu noii aliați ai NATO din Europa de Est și cu statele invitate să adere la Alianță? Într-un articol publicat de cotidianul britanic "The Guardian", semnatul său, Ian Traynor, apreciază că aceștia s-au aliniat la poziția Washingtonului, oferindu-se să se alătore unui război împotriva Irakului, cu sau fără mandat ONU. Mai instinctiv pro-americani decît vest-europenii, noii membri în NATO și statele invitate să adere sînt expuse presiunilor din partea SUA de a contribui la o coaliție de război, deși,

din punct de vedere militar au mai puțin de oferit decît aliații tradiționali din NATO. Potrivit cotidianului britanic "The Times", unii oficiali americani au citat Republica Cehă, Polonia, statele baltice, România și Bulgaria drept posibili membri ai "coaliției asentimentului" a lui George W. Bush.

Potrivit unui înalt oficial ceh, România și Bulgaria, state invitate să adere la NATO în luna noiembrie, se tem că îndoilele privind participarea lor la un război împotriva Irakului ar putea amîna ratificarea de către SUA a aderării lor la Alianța Nord Atlantică. Potrivit lui Ian Traynor, sprijinul deplin promis de președintele Poloniei s-ar datoră faptului că el nutrește ambiția de a fi următorul secretar general al NATO și are nevoie de sprijinul american în cazul în care se va pune problema înlocuirii Lordului George Robertson. Republica Cehă s-a angajat să pună la dispoziția americanilor unitatea lor de combatere a războiului chimic, care este foarte apreciată și care este în prezent desfășurată în Kuwait. Totuși, 27 din cei 270 de militari aflați acum în Kuwait au stînjinit guvernul ceh votînd mai degrabă pentru a reveni acasă decît pentru a se alătura războiului. Sondajele de opinie efectuate în Republica Cehă și Ungaria arată o puternică opoziție față de participarea la război, dar președintele ceh Vaclav Havel, deși nutrește în privat unele îndoieli, a

oferit sprijin fără echivoc americanilor, iar Ungaria permite SUA să antreneze exilați irakieni la o bază militară aflată în sudul țării. Cehii au permis, de asemenea, staționarea a sute de militari americani pe teritoriul lor și au pus la dispoziție și spațiul aerian. Bulgarii așteaptă încă o cerere oficială din partea SUA, dar pregătesc o bază aeriană la Marea Neagră. Potrivit unor analiști, Washingtonul presează noile state membre în NATO din Europa de Est să se alătore taberei pro-război pentru a scoate în evidență ezitățile vest-europenilor de a se implica.

Ceea ce a ieșit la suprafață în Europa, este de departe mai mult decît o bătălie privind strategia față de Irak. De la Ministerul francez de Externe și pînă la noul birou al cancelarului german dintr-un Berlin reconstruit, se recunoaște că breșa deschisă între SUA și aliații lor tradiționali este acum mai adîncă decît a fost în oricare moment de la sfîrșitul Războiului Rece. Parțial, este și un argument în abordarea care nu s-a încheiat după aprobarea în luna noiembrie a Rezoluției 1441 de către Consiliul de Securitate al ONU, care îi acordă lui Saddam "ultima șansă". Totuși, aliații europeni susțin că pentru moment, îngrădirea puterii lui Saddam în condițiile în care inspecțiile îl țîn în șah pe liderul irakian luni de zile reprezintă o a doua șansă perfect acceptabilă.

Un observator care ar fi mers la Londra, Berlin și Paris săptămîna

trecută ar fi fost frapat de viteza cu care opoziția față de o acțiune militară în Irak s-a propagat pe întreg continentul, după Anul Nou, erodînd sprijinul construit de Bush în vara și toamna anului trecut. "S-a întîmplat exact lucrul de care s-a temut Dick Cheney: dacă se ia decizia de a apela la ONU, lucrurile vor dura mult timp", a afirmat Francois Heisbourg, directorul Fundației pentru Cercetare Strategică, care face cercetări de apărare pentru guvernul de la Paris. "Nu mai există motiv de a urgenta lucrurile. Alte pericole par mai mari", a mai precizat el. În Franța și Germania, înalți oficiali au insistat în cursul unor interviuri că președintele Bush nu a argumentat că Irakul reprezintă un pericol mai iminent decît, să zicem, Al-Qaida. Un oficial francez a susținut că eșecul armatei americane de a-l vîna pe Osama bin Laden și alți membri ai Al-Qaida l-a determinat pe Bush să caute "o pradă mai facilă, dar mai puțin importantă". "Există de o sută de ori mai mult posibilitatea ca terorismul să obțină o armă de distrugere în masă din Pakistan decît din Irak", a afirmat un înalt oficial european, care nu i-a permis reporterului să dezvăluie nici măcar țara căruia îi aparține din cauza faptului că tensiunile cu Washingtonul sînt atît de mari săptămîna aceasta. "Este de departe mai posibil ca Phenianul să vîndă ceea ce are. Dar putem avea oare o dezbatere reală privind prioritățile? Nu cu președintele Bush".

## MECENATUL ÎN CULTURĂ

Calouste  
Gulbenkian  
Foundation

Britanie. Dotat cu o excepțională intuiție financiară, pe fondul unei temeinice pregătiri și al unui imens noroc, el a simțit viitorul petrolului din Orientul Mijlociu. Deși foarte tânăr, a fost animatorul organizării extracției și comercializării lui multinaționale, de pe urma căreia a avut mulți ani un comision de 5%. Acesta i-a adus o avere fabuloasă și numele de „Domnul Cinci Procente”.

Pe lângă certe calități ce l-au făcut unul din bogății lumii, Calouste Gulbenkian mai avea două alese înzestrări. Era un filantrop în adevăratul sens al cuvântului, precum și un entuziast colecționar de artă, pe care o iubea enorm și o cunoștea sub forma unui rafinement inegalabil. Toate acestea explică traseul lui internațional care, în cele din urmă, în 1942, l-au adus în Portugalia. Aici căuta pacea care să-i permită realizarea obiectivelor sale culturale majore.

Pe prim plan era oferirea unui acoperiș comun pentru obiectele de artă colecționate în timp. De interes egal a fost constituirea cadrului legal pentru inițierea unor complexe activități pe multiple planuri. Deși a murit în 1955, totul a fost perfect planificat, astfel încât „Fundatia Calouste Gulbenkian” a luat naștere în 1956.

„Fundatia” a fost creată pe baza legilor portugheze de atunci, având drept obiective majore acțiuni caritabile, artistice, educaționale și științifice. Ele urmau să se desfășoare atât în Portugalia, cât și în alte țări. Într-adevăr, larga lor paletă este impresionantă, cuprinzând aproape tot ce se poate imagina în cultura unei țări. Astfel, medicina preventivă, oncologia și alte specialități, computerizarea serviciilor de dispensarizare și planificare medicală au dus la revalorizarea unui domeniu destul de precar reprezentat. Se adaugă realizarea unor mari proiecte pentru handicapați și asistență medicală la domiciliu. Susținerea vieții științifice a îmbrăcat forma activităților universitare, a instituțiilor de cercetare și a asociațiilor științifice. Toate universitățile portugheze, într-o formă sau alta, au primit suport documentar, logistic, tehnic sau financiar sub formă de burse. Institutul de Știință Gulbenkian este corolarul acestora, contribuind enorm la reconsiderarea vieții de cercetare în Portugalia. Ca o completare ar fi

Departamentul de Educație al Fundației, care în colaborare cu Ministerul Educației a inițiat multiple centre de educație modern echipate. În strânsă legătură sînt și inițiativele publicistice sub forma unor importante colecții care contribuie la cunoașterea în lume a culturii lusitane.

Am lăsat la urmă partea cea mai impresionantă a Fundației, cel puțin pentru turistul grăbit. **Muzeul, Biblioteca de Artă, Centrul de Artă Modernă, Orchestra, Corul și Baletul Calouste Gulbenkian.** Activitățile acestora sînt extraordinare prin dezvoltarea programelor muzeografice, a festivalurilor de muzică veche sau contemporană, de balet modern și a publicațiilor din domeniul muzicologiei. La acestea se adaugă strălucite colocvii internaționale anuale de artă, filologie, știință și educație.

Muzeul, o capodoperă în domeniu, are echivalent în cele inițiate de Gugenheim la New York, Baronul Thyssen Bornemisza la Madrid, Paul Getty la Malibu sau Eduard Huntington în Pasadena. A fost inaugurat la 2 octombrie 1969 și găzduiește întreaga colecție de artă cu 6.400 piese din domeniul picturii, sculpturii, ceramicii orientale, bijuteriilor vechi, numismaticii, sticlei siriene, tapițeriei, textilei și mobilei franceze. Colecția de pictură este ea însăși o entitate prin tablouri celebre semnate de Rubens, Van Dyck, Rembrandt, Gainsborough, Renoir, Monet și mulți alții. Atrage ca un magnet statuia Dianei de Hondon, care a aparținut împărătesei Caterina a Rusiei, fiind achiziționată de la Muzeul Ermitaj în 1930. Muzeul este considerat azi ca unul dintre cele mai organizate instituții de artă decorativă din lume.

Am încercat să creionez doar fabuloasa realizare a unui om inteligent și intuitiv, dar care nu a uitat nici un moment că fără noroc succesul lui ar fi fost cu totul altul. Iar norocul lui l-a transferat sistematic altora, sub forma unor inestimabile ajutoare. Astfel, pe fondul acestui altruism cert, el s-a conturat treptat ca un Mecena al culturii.

În fața „fenomenului Calouste Gulbenkian” câteva întrebări vin parcă de la sine. Oare mecenatul în cultură este propriu tuturor celor bogăți? Este consecința prea-plinului sau altceva îl generează? Trebuie să recunoaștem că el apare rar în comparație cu diseminarea opulenței. Este considerat rezultatul fetei înțeleptului în aceeași persoană a pasiunii vitale pentru formele culturii cu o certă disponibilitate materială. Este suficient atât? Cred că nu. Dragostea sinceră pentru semeni, extrovertită într-o plăcere reală de a dăruți frumosul, utilul, plăcutul și necesarul cultural, în mod necondiționat, neprofitabil și în momentele potrivite, ar fi condiția pentru ca mecenatul să coboare pe pământ din sfera utopicului. Această condiționare complexă credem că explică raritatea

lui în culturile de ieri și de azi.

Cît de important este mecenatul în zilele noastre? Cel de tip „Calouste Gulbenkian” este vital la nivel macrocultural. Exemplele oferite de Portugalia sînt evidente. Dar la nivel microcultural? Definind mecenatul prin acțiunile de protejare a literaturii, artei, științelor, să încercăm aplicarea conținutului la nivelul individului, al



microuniversului său. Un microunivers în care formele culturii ocupă un loc de primă mărime. Iar dacă nu este așa, atunci culpa aparține individului care nu știe, nu vrea și eventual nu poate să-și protejeze cultura ambientală, atât de necesară dezvoltării și calității vieții lui. Așadar, **fiecare trebuie să fie mecenatul propriei sale culturi.** Raportat la „fenomenul Gulbenkian” acesta ar fi un mecenat miniatural. Dar printr- eventuală sumare, poate zidi o cărămidă în macrocultură.

Am părăsit Muzeul, zăbovind în culorile parfumate ale minunatului parc, care el însuși poate fi considerat un muzeu în aer liber. Născut de ce văzusem și lăsîndu-mă învăluit de primăvară, aduceam prinosul de recunoștință pentru șansa de a mă afla în acest ambient fascinant. Sînt convins că toți vizitatorii care trec pe aici, voit sau nevoit, își lasă o parte din suflet pe petalele florilor lusitane. La fel am făcut și eu.

N. HANCU

Sfîrșit de februarie '97. Părăseam Bucureștiul acoperit de o insistență iarnă, schimbînd viscolul de pe Otopeni cu rafalele de ploaie din Amsterdam și mai apoi cu mîngîierile unui soare primăvărat din capitala lusitană, care ne primea cu 26 grade Celsius. Era, de fapt, prima zi caldă din acel an la Lisabona, unde semnele primăverii se vedeau deja peste tot, pe malurile fluviului Tejo, în parcul Eduard al VII-lea, din jurul statuii marchizului de Pombal sau pe Avenida da Libertade. Dar mai mult am simțit primăvara intrînd în minunatul parc al Fundației Calouste Gulbenkian. Toate florile de mai din România ne-au întîmpinat acolo cu o dărnicie și gingașie pe care o uitasem după atîtea luni de iarnă. Venisem aici atras de faima muzeului și a fondatorului ei, cu al cărui nume a fost botezată Fundația.

Calouste Gulbenkian a fost un armean născut în 1869 la Istanbul, într-o familie foarte înstărită, ceea ce i-a permis o instruire pe măsură în Marea

de drept obiective majore acțiuni caritabile, artistice, educaționale și științifice. Ele urmau să se desfășoare atât în Portugalia, cât și în alte țări. Într-adevăr, larga lor paletă este impresionantă, cuprinzând aproape tot ce se poate imagina în cultura unei țări. Astfel, medicina preventivă, oncologia și alte specialități, computerizarea serviciilor de dispensarizare și planificare medicală au dus la revalorizarea unui domeniu destul de precar reprezentat. Se adaugă realizarea unor mari proiecte pentru handicapați și asistență medicală la domiciliu. Susținerea vieții științifice a îmbrăcat forma activităților universitare, a instituțiilor de cercetare și a asociațiilor științifice. Toate universitățile portugheze, într-o formă sau alta, au primit suport documentar, logistic, tehnic sau financiar sub formă de burse. Institutul de Știință Gulbenkian este corolarul acestora, contribuind enorm la reconsiderarea vieții de cercetare în Portugalia. Ca o completare ar fi

## Apariții discografice

## Ansamblul Baroc „Transilvania”

• la al treilea CD •

Cu o activitate concertistică impresionantă - deși înființat în 1995, iată cite se pot face în doar 8 ani! - **Ansamblul Baroc „Transilvania”** din Cluj-Napoca se înscrie astăzi în rîndul formațiilor camerale cunoscute în țară și peste hotare, solicitate să evolueze în medii dintre cele mai distinse. Un simplu apel la memorie duce cu gîndul la fondatorul ansamblului, muzicianul István Nagy, prim-flautist în Orchestra Operei clujene, care atunci, în iarna lui 1995, își invita doi dintre colegi să cînte împreună pentru un grup de prieteni. La scurt timp, ansamblul a fost invitat în Olanda pentru un turneu de concerte de binefacere, al căror profit a fost folosit pentru realizarea unor proiecte cu caracter sociale în România („Adevărul de Cluj” a scris, la timpul potrivit, despre aceasta). Apariția, recent, a celui de-al treilea CD al ansamblului prilejuiește rememorarea altor momente din existența acestui cvartet remarcabil.

Să amintim numeroasele turnee de concerte, incununate de succes, în Olanda - incluzînd apariția la „Sala oglinzilor” din prestigiosul „Concertgebouw” sau Oude Kerk din Amsterdam,

la Ambasada României, respectiv a Ungariei din Haga, Germania, Austria, Italia, Belgia, Ungaria și Republica Moldova, însumînd peste 250 de apariții publice. În România, palmaresul ansamblului cuprinde participări la festivaluri, apariții în programe radio sau la recepții oferite de Președinția României și de Ministerul Afacerilor Externe, dar și recitaluri susținute în localități mai mici, cu viață culturală modestă.

În repertoriul **Ansamblului Baroc „Transilvania”**, pe lângă cel baroc european, se află **muzică transilvană din Baroc.** Preocuparea pentru practica autentică de interpretare a determinat ansamblul să înceapă, din 1999, studiul instrumentelor istorice de suflat (flauto traverso - copie după Hotteterre și flaut drept - copie după Stanesby) la acordajul la=415 Hz. Și **muzica contemporană din Transilvania** se află în atenția membrilor ansamblului, în acest moment existînd deja cîteva piese dedicate special acestuia. În ceea ce privește compoziția

etnică a formației, membrii acesteia sînt de origine maghiară, română și germană, reflectînd multiculturalitatea

împreună. Și programele de concert ale ansamblului includ, deopotrivă, lucrări consacrate din repertoriul baroc central-



Transilvaniei, oferind în același timp un exemplu ideal pentru ceea ce înseamnă a trăi și a crea

european, cît și muzică autohtonă veche și nouă; confruntarea între diferite lumi

și stiluri se regăsește și în programul noului CD.

Componenții **Ansamblului Baroc „Transilvania”** sînt: István Nagy, prim-flautist în Orchestra Operei Române din Cluj; Zoltán Majó a fost, de asemenea, flautist în aceeași orchestră; pasiunea pentru muzica barocă l-a condus și către flautul drept, la care cîntă cu măiestrie; Erich Türk, cu studii temeinice de orgă și clavecin, are o bogată activitate concertistică și este laureat al Concursului internațional de orgă „J.S.Bach” din Bruges, 2000; Ciprian Câmpean, violoncelist, format la Academia de Muzică „Gh. Dima”, cîntă în Orchestra Filarmonică „Transilvania” și colaborează cu Filarmonica din Sibiu; ca membru al Cvartetului de coarde „Arioso”, al Ansamblului Baroc „Transilvania” și al altor formații de muzică de cameră, a susținut numeroase recitaluri în România și în străinătate.

Discul, apărut în condiții tehnice ireproșabile, conține o

suită de lucrări de mare interes, care intră acum în circuitul public, grație unei interpretări de excepție. Este vorba despre: **Anonymus** (diferite manuscrise din perioada anilor 1781-1834, cu melodii din Transilvania, Moldova și Valahia, într-un aranjament semnat de Zoltán Majó); **Georg Philipp Telemann** (1681-1767) - Partita în G major; **Georg Philipp Telemann** - Trisonata în mi minor; **Michel Pignolet de Montclair** (1667 - 1737) - „Cinquième Concert in C major” pentru 2 flaute; **Antonio Vivaldi** (1678-1741) - Sonata III în mi minor, pentru violoncel și basso continuo; **Antonio Vivaldi** - Variațiuni la „La Follia” în g minor; **Hans Peter Türk** (n. 1940) - „In Honorem Honteri”. Variațiuni la „Lambicum trimetrum” de Joh. Honterus; „Odae cum harmoniis” (1548); **Daniel Purcell** (1660-1717) - Trisonata în re minor.

Cu certitudine, acest al treilea CD al **Ansamblului Baroc „Transilvania”** reprezintă o realizare discografică ce completează palmaresul unui ansamblu cameral consacrat.

Michaela BOCU

## Personalități ale României salută Opera Clujeană

### O nouă stagiune

Opera Română din Cluj-Napoca va fi ridicată, se pare, în această toamnă, la rangul de teatru național de operă.

Această veche și importantă instituție va dispune, așadar, o dată cu recunoașterea menționată, și de mijloacele materiale care decurg din noul său statut, ceea ce mă bucură nespuse de mult, date fiind marile dificultăți prin care știu că a trecut în ultima vreme.

Teatrul liric este chemat să bucure sufletele oamenilor prin excepționalitatea performanței pe care o oferă cel mai frumos, cel mai nobil dintre instrumente, vocea umană.

În jurul vocii, prin ea, interpretul creează personaje, dă viață unor eroi lirici de neuitat, figurilor nemuritoare ale marilor destine, destine ale unor oameni simpli sau ale unor oameni celebri, toate însă conduse de pasiuni și de idealuri care se împlinesc în mod fericit, sfârșesc în dramă sau în tragedie.

Clujul a avut și are voci capabile să asume titluri importante ale repertoriului liric, iar recentele Cursuri de Măiestrie Artistică, Master

Classes, pe care le-am oferit la Brăila, mi-au revelat vocații noi, talente noi, un potențial care se reinnoiește, fără discontinuitate, confirmând linia succeselor de până acum obținute de tinerii artiști clujeni la Concursul Internațional de Canto *Hariclea Darclee*, unde ne-au obișnuit să strălucească.

Opera Națională Română din Cluj-Napoca îl are azi în fruntea sa pe acela căruia îi datorăm aceste admirabile succese, Alexandru Fărcaș. Cu vocile a căror formare a orientat-o și stimulat-o, cu talentele cărora le-a stat aproape în toate momentele devenirii lor artistice, el are capacitatea de a mobiliza multe dintre noile valori care-i sint, la rîndul lor, fidele.

Prin acest potențial devenit activ, și cu noile mijloace la dispoziție, Opera Națională Română din Cluj-Napoca se află la un nou început de drum, iar noi, publicul, ne simțim îndreptățiți să sperăm, și să pretindem să asistăm la reprezentații de înaltă valoare, la consacrarea talenților noi, în crearea unor personaje de neuitat, la transformarea spectacolului de operă în eveniment incomparabil,



unic, la un val de frumusețe, de poezie, de perfecțiune, pe care scena clujeană nu le-a cunoscut poate pînă acum.

Mariana NICOLESCO

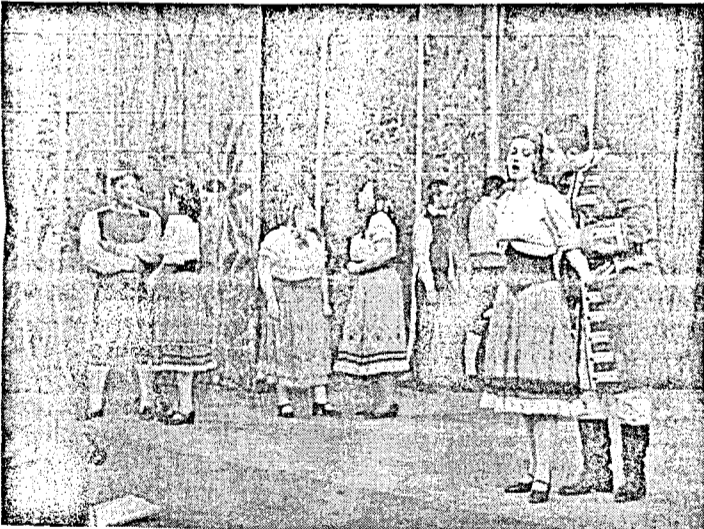
N. red. - Textul a fost redactat și trimis Operei clujene la începutul stagiunii 2002-2003.

## Festivalul "Oameni de aur ai Operei"

### ELIXIRUL DRAGOSTEI

O seară plăcută, relaxantă, în ambianța muzicii romantice a lui Donizetti, din cunoscuta sa operă *bufă elixirul dragostei* a oferit publicului (nu prea numeros, din păcate!) colectivul Operei Naționale din Cluj-Napoca. Atunci cînd artiștii sînt tineri - și oricine poate observa că, la Opera clujeană, procesul

"Elixirul...", a avut în tenorul amintit interpretul inspirat și în formă foarte bună, astfel încît finalul a strălucit în sonoritățile mulțumite pe cuvintele "Cielo și puo morir"; să nu-i uităm însă nici celelalte intervenții, între care aria de la începutul actului I, duetul cu *Dulcamara* din același act, aria din actul II etc.);



de întinerire e o realitate -, parcă toate par mai frumoase și viața mai ușoară, iar starea de bună dispoziție se instalează încă de la primele acorduri, grație muzicii vesele, optimiste, instrumentației ce reclamă virtuozitate, dar și acțiunii alerte. Corurile, intercalate între ariile protagoniștilor, duetele, terțetele și, în general, scenele de ansamblu au realizat atmosfera, contribuind la edificarea unui spectacol în care "mina" regizorului Emil Strugaru s-a distins cu claritate. O distribuție în care au excelat bărbații i-a adus în prim-plan pe: tenorul *Iurie Ciobanu* - Nemorino ("Una furtiva lacrima", celebra arie a lui Nemorino, de fapt și cea mai așteptată de spectatorul de operă care vizionează

baritonul *Florin Estefan*, în rolul sergentului *Belcore*; baritonul *Ludovic Kendi* - *Dulcamara*, rol în care s-a evidențiat atît vocal, cît și printr-o dicție care a sporit credibilitatea personajului (reușite aria din actul I, în care expune virtuțile miraculoase ale elixirului, dar și duetul cu *Nemorino*); în rolurile feminine tinerele soprane *Daniela Mureșan-Chișbora* - *Adina* și *Daniela Tricu* - *Giannetta*; *Simion Pop* - *Notarul*. A dirijat *Vladimir Lungu*. Între ceilalți realizatori artistici: *Andrei Șchiopu* - scenografia; *Adrian Mureșan* - coregrafia; *Tiberiu Popa* - maestru de cor.

Michaela BOCU  
Foto: I. PETCU

### "TRAVIATA"

Este suficient să urmărești cîteva stagiuni în ideea generoasă de a fi săptămînal prezent la două, trei spectacole, și realizezi că printre puținele titluri care fac sala plină se numără *Traviata*. Indiscutabil, un titlu de referință, care atrage un public numeros, indiferent de distribuție sau/ și de realizatori. Ceea ce este semnificativ ține însă de prezența publicului tînăr și accentuez acest lucru, așa cum a fost și în seara zilei de **miercuri, 29 ianuarie**, o seară în care a fost greu de găsit un loc liber.

Eveniment în Festivalul "Oameni de Aur ai Operei", *Traviata* - regizor Emil Strugaru, dirijor *Vladimir Lungu*, scenograf *Margit Witlinger*, coregrafia *Adrian Mureșan*, maestru de cor *Tiberiu Popa*, soliști *balerini Livia Tulbure Gună, Codruța Oancea, Dan Orădan, Lucian*



Bacoiu - ne-a demonstrat că efortul scenei, includ aici muzicalitatea, participările afective, mișcarea, sensibilitatea și nu sînt singurele, merită toate

aplauzele. Și mă refer la *Doina Neculce Sâmpetean/Violetta, Marius Vlad Budoiu/ Alfredo, Iordache Basalic/ Giorgio Germont, Monica Matei Denițiu/ Flora Bervoix, Titus Pauliuc/ Marchizul d'Obigny, Mircea Moisa/ Baronul Douphol, dr. Marius Chioreanu/ Doctorul Grenvil*. Aș sublinia ca admirabile longevitățile artistice a doi dintre valoroșii soliști ai teatrului liric clujean, i-am numit pe *Titus Pauliuc* și *Mircea Moisa*.

Am o singură obiecție și ca vizează rolurile secundare ale operei (*Un comisionar, Giuseppe, viconte Gastone, uneor și Annina*), roluri care se cer mai judicios lucrate și elaborate din punct de vedere vocal.

Mi-aș dori ca și spectacolele următoare ale festivalului să se bucure de același interes major. Urmează *Valsul în Viena* lui *Strauss*, *Aida*, *Liliacul*, *Don*

Carlo, Lucia di Lammermoor, în distribuții și realizări de prestigiu.

Demostene ȘOFRON  
Foto: I. PETCU

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Invitație la balet

Festivalul "Oameni de Aur ai Operei" continuă **duminică, 2 februarie 2003 (ora 19)** cu spectacolul muzical-coregrafic *Valsul în Viena* lui *Strauss*. Coregrafia și regia artistică: *Ileana Iliescu*, de la Opera Națională București; conducerea muzicală: *Romeo Râmbu*, de la Filarmonica de Stat Oradea. Soliști: *Anca Opriș, Gabriela Șerdean, Dan Orădan, Lucian Bacoiu*; participă Ansamblul de balet și Orchestra Operei clujene.

### La Teatrul Maghiar de Stat

Astăzi, **1 februarie, la ora 19**, spectacolul studio cu *Profetul Ilia* în regia lui *Bocsárdi Lászlo*. **Duminică, 2 februarie**, tot la ora 19, spectacolul studio cu *Miracolul* după o piesă de *Tamási Aron*, regia *Bocsárdi Lászlo*. Ambele spectacole sînt prezentate de Teatrul "Tamási Aron" din Sfîntu Gheorghe și beneficiază de traducere simultană la cască în limba română.

### Universitatea Populară Cluj-Napoca

Personalitatea profesorului academician *Octavian Fodor (1913-1976)* va fi evocată **luni, 3 februarie, la ora 18**, în cadrul unei conferințe pe care o va sustine prof. univ. dr. doc. *Crișan Mircioiu*. **Marti, 4 februarie, la ora 17**, prof. univ. dr. *Petru Derevenco* va prezenta expunerea cu tema: *Cenzura în trecut și în prezent: la ora 18* expunerea cu tema *Pertinența și relevanța probei*; prezintă col. magistrat (r) *Ion Ghercioiu, jurist*.

### În memoria lui Baba Novac

Fundația Protecției Sociale Generale din România - Filiala Județeană Cluj organizează parastas în memoria lui *Baba Novac*, general al lui *Mihai Viteazul*, precum și pentru toți eroii neamului, din toate timpurile, **miercuri, 5 februarie a.c., ora 11**, la statuia lui *Baba Novac* din Cluj-Napoca. Parastasul va respecta tradiția străbună, cu colaci, colăcei, vin, luminări cu panglică Tricoloră. Autoritățile județene și locale susțin și participă la această acțiune. Invităm cultele religioase să officieze slujba de parastas, precum și *Gamizoana Cluj* să aprobe organizarea unui ceremonial militar. Invităm, de asemenea, autoritățile, partidele, sindicatele, instituțiile, ONG-urile, veteranii, militarii activi, în rezervă și în retragere, pe toți cetățenii, să depună coroane, jerbe, buchete de flori. Studenții și elevii sînt așteptați în mod deosebit. Cuvîntul evocator despre *Baba Novac* va fi rostit de col. (r) ing., ec. *Nicolae Grosu*. Sponsorii, donatorii, alte ONG-uri, cu toții sînt invitați să ne sprijine în realizarea acestei acțiuni. Totodată, rugăm mass-media să preia și să dea publicității acest comunicat și să participe la manifestare - se pune în încheierea invitației ce ne-a fost remisă spre publicare din partea președintelui Fundației Protecției Sociale Generale - col. (r) ing., ec. *Nicolae Grosu*, și a prof. univ. dr. *Ioan Bojan*, președinte executiv.

### Spectacol folcloric

**Sîmbătă, 1 februarie, la ora 17**, Casa Municipală de Cultură *Gherla* va găzdui un mare eveniment cultural. Avînd în vedere dorința amatorilor de muzică populară din localitate și din împrejurimile orașului de a reasculta pe cunoscuții interpreți *Ioan și Grigore Zegrean*, conducerea instituției culturale a hotărît organizarea unui spectacol cu invitați. Alături de cei doi soliști, pe scenă vor evolua *Marinela Zegrean-Istici, Adi Zegrean, Anuța și Vasilica Mîneacău, Ioan și Felix Dordoi*. De fapt, este o reprezentație a familiei *Zegrean*, care nu mai trebuie prezentată publicului. La ultima lor evoluție pe scena Casei Municipale de Cultură au asistat peste... 500 de spectatori, majoritatea dintre ei rămînînd în afara sălii, pe coridoare sau chiar în fața clădirii ce a găzduit spectacolul. Alături de interpretii amintiți, în cadrul spectacolului folcloric de sîmbătă seara vor mai evolua și dansatorii Ansamblului "Ardealul" conduși de *Ioan Miheștean*. Taraful de muzică populară al Casei de Cultură va fi dirijat, ca de obicei, de *Emil Mihai*.

SZ. Cs.

Rubrică realizată de M. BOCU

## ÎNVĂȚĂMINTELE CRĂCIUNULUI

Cu sărbătoarea Întîmpinării Domnului se încheie ciclul Crăciunului. Am trăit și feroarea sărbătorii și am avut vreme și pentru reflecții în reculegere asupra celor multe semnificații și perspective pe care ni le deschid, pe lângă cele concrete, istorice.

De fapt, ciclul Crăciunului începe la Bunavestire, cînd prin acel generos DA, Maria a acceptat maternitatea divină, cu bucurie, fără ezitare: e o lecție pentru noi: cînd Domnul îți trasează o cale, cu bucurie să o urmezi. Nu ți se garantează o viață ușoară, doar servirea în dăruire totală. Subliniem aceasta, căci azi Biserica celebrează Ziua persoanelor consacrate, preoți, călugări, călugărițe.

Dumnezeu l-a plăsmuit pe om după chipul și asemănarea sa, înzestrîndu-l cu inteligență și voință liberă. Pentru că am abuzat de ele, ca să compenseze pentru păcatele noastre, a luat El chipul și asemănarea noastră, a îmbrăcat trup omenesc și toată mizeria noastră, în afară de păcat; a devenit El, Fiul Omului. Pentru aceasta avea nevoie de o familie, care a fost Sfînta Familie.

Cînd îl purta pe Iisus lângă inima ei, Maria a aflat că Elisabeta, vara sa, are nevoie de dînsa; și a alergat la ea. Aceasta e modelul faptei de ajutorare: cu Iisus în inima ta, să te grăbești să servești. E diaconia (=slujirea) la care toți sîntem chemați. Atunci Iisus și-a făcut simțită prezența materială printre noi, comunicînd-o Elisabetei și fiului pe care îl aștepta, lui Ioan, care avea să îl boteze în Iordan.

Nici Familia Sfîntă nu avea să fie cruțată de crize: dureroasa îndoială a Sf. Iosif, văzînd că mireasa sa, Maria, așteaptă fiu. În prima clipă s-a gîndit să rezolve, după criterii omenești, însă aplicate cu discreție și blîndețe, situația nedorită. Dar cînd Domnul i-a revelat că Pruncul care va veni e rodul Spiritului Sfînt, s-a dăruit integral și cu bucurie protejării sale.

Drumul spre Bethleem ne amintește că viața e o neîntreruptă călătorie, o mergere înainte; și chiar dacă un copil se naște în situații grele, el tot darul și binecuvîntarea Domnului este. Iar fuga în Egipt, pe lângă rostul său concret, salvarea Pruncului, ne mai arată instabilitatea acestei vieți. Oriunde te afli, ești tot într-o situație de provizorat, cu gîndul ajungerii în Patria stabilă.

Felul cum oamenii au primit pe Iisus e elocvent pentru diferite categorii: păstorii, oameni simpli și necăjiți, au dovedit solidaritate, deschidere sufletească, germenii bunei învoiri între oameni. Mai tîrziu Iisus va afirma: fericiți cei săraci... Cei trei Crai: oamenii înțelepți și învățați nu se tem de adevăr; ei îl verifică și respectă. Iar schimbarea itinerariului lor este rodul întîlnirii cu Cristos, și noi, întîlnindu-L și recunoscîndu-L, modificăm drumul pe care am pornit, de la păcat spre virtute. Comportamentul lui Irod este caracteristic tiranilor, care se tem că își vor pierde puterea și o apără cu orice preț. Noi știm prea bine ce au făcut Hitler și Stalin și acoliții lor în lume și la noi, în România. A cincizecea aniversare a morții lui Iuliu Maniu în închisoarea de la Sighet, a episcopilor și preoților greco-catolici păstrează vie amintirea terorii dementiale. Vai, cui nu cunoaște istoria: va trebui să o repete. Să ne ferească Dumnezeu! Iar actul final, salutul lui Simeon și al Anei, ne readuc la tema de azi, persoanele consacrate. După o viață închinată slujirii Domnului, sînt în iminența vederii față la față! Bucurați-vă și vă veseliți, cei ce ați dus cuvîntul Domnului departe, asumîndu-vă riscul martiriului!, cei ce ați îngrijit orfani și leproși, i-ați învățat carte pe neștiutori, ați îndrumat pe tinerii dezorientați; cei ce ați îngrijit orfani și leproși, i-ați învățat carte pe neștiutori, ați îndrumat pe tinerii dezorientați; cei ce l-ați servit pe Iisus în frații Săi mai mici, săracii și bolnavii! Și noi toți, să-i ajutăm! Iar pentru preoții care ne păstoresc, ne transmit învățătura lui Bisericii, ne administrează Sfintele Sacramente, să ne rugăm, să îi ajutăm, să ne bucurăm cînd un tînar simte chemarea preoțească. Iar ceilalți virșnici - și nu numai - cum așteptăm Marea Întîlnire? Pregătiți cu o mărturisire generală, începînd cu anii priceperii, vom ieși de sub patrafir în imponderabilitate, ușurați de toată povara acumulată și vom exclama cu Simion: "Acum slobozește, Doamne, pe robul tău în pace..."

Viorica LASCU

### Eveniment editoriale sub egida Universității "Babeș-Bolyai"



urmare din pagina 1

Prof. dr. Andrei Marga pune la dispoziția celor interesați, ediția în limba engleză - demersul internațional este clar - a volumului **University Reform Today/ Reforma universitară astăzi**. Discursul angajat este cel al practicianului. Experiențele universitare și experiențele ex-ministeriale își spun cuvîntul și este suficient să abordezi **capitolul II** al lucrării. Profesorul Marga analizează, pertinent și obiectiv, reforma curriculară, reforma cercetării științifice, reforma sistemului de finanțare în învățămîntul superior, formele avansate de cooperare internațională, reforma infrastructurii educaționale, provocările noului Mileniu, educația în limbile minorităților,

## De la "University Reform Today" la Universitatea "Babeș-Bolyai" în imagini astăzi

dificultățile, trecute și prezente ale procesului numit reformă în învățămîntul de toate gradele, comparații cu procesele educaționale ale altor țări, iată un alt domeniu bine stăpînit de profesorul Marga, educația multiculturală în România, Declarația de la Bologna, anii Reformei în România/ 1997 - 2000, evaluări europene, tehnologie informațională, management bazat pe proiecte proprii. O lectură a acestui **capitol II** dă măsura exactă a ceea ce ar trebui să fie universitățile românești astăzi, învățămîntul românesc în toate aspectele sale. Lucruri surprinse de profesorul Marga și în **capitolul I/ Values and Reperes/ Valori și repere** și în **capitolul III/ Universitaria**. Acesta din urmă abordează probleme de interes major, cum sînt viitorul universităților în

Europa, responsabilitățile sociale și civice ale universităților, experiențele multiculturală, autonomia universitară în România... Al doilea titlu care interesează este **Universitatea "Babeș-Bolyai" în imagini astăzi, 2002**, autori **Ioan Felecan/ fotografii, Corina Beu, Daniela Hornea, Codruța Secelean și Virgil Lazăr/ editor coordonator**. Este volumul care ilustrează dezvoltarea pe verticală a universității clujene, ajunsă astăzi la 101 specializări în limba română, 49 în limba maghiară, 14 în limba germană, licențe în toate cele trei limbi clasice/ ebraică, greacă, latină, predarea și învățarea a nu mai puțin de 22 de limbi străine, de la limbile majore ale Asiei la cele scandinave. Ca să nu mai amintim de faptul că Universitatea "Babeș-Bolyai"

are, la ora actuală, cea mai extinsă rețea de colegii universitare amplasate în diferite zone (Dej, Zalău, Gheorghieni, Sighetu Marmăției, Bistrița, Tirgu Mureș, Oradea, Miercurea Ciuc, Turda, Blaj, Năsăud, Sighișoara), după cum putem vorbi și despre cea mai bogată rețea de studii teologice din țară/ ortodoxă, greco-catolică, reformată și romano-catolică.

Fotografiile și graficele spun multe, foarte, foarte multe despre dezvoltarea Universității "Babeș-Bolyai". Aspecte subliniate și de cei care au prezentat cele două volume nou lansate, prof. dr. Toader Nicoară, prof. dr. Mircea Miclea, prof. dr. Vasile Chiș, asist. drd. Simona Bernat. Sînt cărți bogate informațional, care oferă o lectură utilă, plăcută.

## Remember Ioan Teodor STAN



Se împlinesc cinci ani de la stingerea din viață a celui care a fost sufletul Societății Cultural-Patriotice "Avram Iancu" din România, primul președinte al acesteia - **Prof. univ. dr. IOAN TEODOR STAN**. Cei care au fost alături de el în acea perioadă, cei care s-au implicat în această operă își amintesc energia, fermitatea și tenacitatea care l-au caracterizat. A dat piept cu greutate și nu s-a lăsat învins niciodată. A fost un om care a vrut, a putut și a reușit să construiască în orice domeniu a fost angrenat. Păstrarea în memorie a marilor dascăli, a faptelor demne ale acestora este nu numai o obligație a urmașilor, ci și o necesitate sufletească a celor ce-și trăiesc profesia, adăpîndu-se din izvoarele înobilite de știință și spirit ale marilor oameni.

Să deschidem cartea **IOAN TEODOR STAN, UN MARE PATRIOT, LUPȚĂTOR PENTRU CAUZA MOTILOR**. Printre mărturisitori, să ne oprim la sublima, prin simplitate, omie la I.P.S. Bartolomeu Valeriu Anania, Arhiepiscopul Clujului, care ni-l readuce pe profesor în memorie:

"Statura lui înaltă de moț voinic, de trunchi zdravăn, sufletul său înalt, conștiința sa limpede, vocea sa tăioasă și inima sa largă, străbătătoare ca un clopot vor călăuzi generațiile de astăzi și generațiile viitoare în iubire pentru Transilvania, pentru acest pămînt. "În acest sens, înaltul Ierarh definește rolul de luptător al profesorului clujean, care a străbătut toate spațiile hălăduite de români. "Nu. Moartea lui nu-i absurdă, spune înalt Prea Sfîntia Sa, moartea lui stă sub semnul luptei și al biruinței, pentru că, chiar prin moartea lui la datorie, filologul și președintele IOAN TEODOR STAN ne rămîne și va rămîne un exemplu pentru toate generațiile."

IOAN TEODOR STAN, o inteligență vie iscoditoare, analiză ieșită din comun, o mare cultură, o sensibilitate controlată, luciditate, o pasiune neistovită pentru Societatea "Avram Iancu" - spunea că meseria de dascăl este cea mai frumoasă din lume. Stan a fost prin excelență un dascăl, un intelectual luminat, un patriot care-și pune talentul și competența în slujba patriei. Spiritul pasionat, chemarea înăscută pentru a conduce, implicarea sinceră și dăruită în viața culturii și cetății, dragostea de semeni, credința în marile rosturi ale Societății "Avram Iancu", în viața motilor, a culturii, în genere, cultul muncii fără preget, patriotismul ardent, umanismul său... au fost atributele fermecătoarei personalități a lui IOAN TEODOR STAN, care ne-a părăsit, cînd încă (mai) avea de împărțit celor din jur generozitate, afecțiune și înțelepciune. Se poate afirma cu certitudinea argumentelor scrise că profesorul și președintele Societății "Avram Iancu" s-a conturat ca o personalitate complexă în istoria sfîrșitului de veac și mileniu pentru moți - această elită a spiritului cutezantei, a demnității și a patriotismului autentic.

IOAN TEODOR STAN a fost emblema Societății Cultural-Patriotice "Avram Iancu" din România și va rămîne o figură marcantă a culturii și spiritului românesc, dăruindu-se cu generozitate exemplară vieții publice, dezbaterii și soluționării marilor

deziderate ale unei actualități contradictorii, identificării căilor și mijloacelor de progres pentru zona munților Apuseni, pentru neamul românesc. A vădit pasiune și neostoită putere de muncă și mai ales dragoste de moți, de oameni și de soarta lor vitregă.

Frumos ca un brad al Apusenilor, argint viu în viața Societății "Avram Iancu" și în viața de toate zilele, I.T.Stan, model de simțire românească, modelul dascălului călăuzitor, luminător și protector. Ne rămîne pentru toată viața lecția lui de românisim, de omenie, de om veritabil al lingvisticii și de management. Am remarcat și am apreciat la IOAN TEODOR STAN curajul său, franchețea discursului, faptul că știa să insiste asupra unor chestiuni esențiale, valoarea și spiritul său de dăruire pentru interesul național.

"Anii trec ca apa", zicea Topârceanu, dar faptele oamenilor rămîn. IOAN TEODOR STAN a rămas în conștiința Societății "Avram Iancu", a celor care l-au cunoscut, a iubitorilor de bine, de frumos și de adevăr.

Oricine din cadrul societății cunoaște viața și creația lui IOAN TEODOR STAN își dă lesne seama că înălțarea unui monument al lui Iancu în Cluj-Napoca va rămîne mărturie vieții sale. Conducerea Societății "Avram Iancu" ar trebui să nu aibă liniște pînă nu finalizează această operă, cîstînd în felul acesta memoria marelui înaintaș...

Păstrîndu-i neștirbită amintirea, îi aducem astăzi profesorului, președintelui un pios omagiu și îi rugăm pe cei care l-au cunoscut ca, împreună cu noi, să-i păstrăm un moment de reculegere.

**Colonel (r) Vasile CRISTEA**  
Secretar General Societatea  
"Avram Iancu" din România

Parastasul de pomenire la cinci ani se va ține în ziua de 2 februarie 2003, ora 12,30, în Cimitirul Central (Calea Turzii, Cimitirul Eroilor).

**Universitatea "Babeș-Bolyai"**  
organizează concurs pentru ocuparea postului vacant de  
**PSIHOLOG**

la Centrul de Consultanță Profesională.  
Condiții necesare pentru înscrierea la concurs:  
- studii superioare de specialitate.

Candidații vor întocmi un proiect despre activitatea pe care intenționează să o desfășoare în cadrul Centrului.

Tematica, bibliografia și actele necesare pentru înscrierea la concurs se găsesc la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne, nr.1.

Concursul va avea loc la data de 05.02.2003, la ora 9, la Centrul de Consultanță Profesională. Înscrierea la concurs și depunerea dosarelor se poate face pînă la data de 03.02.2003 la Departamentul Resurse Umane, str. E. de Martonne nr.1.

Pentru informații suplimentare vă rugăm să contactați Departamentul Resurse Umane la numărul 193.231.

**IGO ROMANIA**  
Cluj, str. Clemenceau nr. 2  
Tel: 192433

**Oferă ÎMPRUMUTURI**  
pentru cumpărarea de locuințe, terenuri, autoturisme etc., fără garanți, fără adeverință de venit  
**rate avantajoase**  
**Cheltuieli medii anuale de 5-8%/an**

**ORAR: LUNI - VINERI 9.00 - 17.00**  
**PLANIFICAȚI-VĂ VIITORUL CU NOI.**

**PROGES**  
**PARCHET LAMINAT**

de la **159.000 lei /mp**

Calca Dorobanților nr.29  
Tel: 0264-191.126; 0744-398.477

Preț fără T.V.A.

**PLASTSAF**  
produce și comercializează  
**FERESTRE și UȘI DIN PVC**

- profile TROCAL GERMANIA  
- feronerie SIEGENIA GERMANIA  
- sticlă SAINT GOBAIN FRANȚA

str. Regele Ferdinand nr. 16, ap. 13 (fosta Gh. Doja)  
Tel/fax: 0264-190.216

**PRIN NOI SE VEDE MAI BINE!**

Romania  
Ministerul Agriculturii, Alimentației și Padurilor  
Agentia Domeniilor Statului

**ANUNT PUBLICITAR**  
**PRIVIND VANZAREA DE ACTIUNI SI CONCESIONAREA TERENURILOR CU DESTINATIE AGRICOLA**  
prin  
**NEGOCIERE CU PRESELECȚIE**

in conformitate cu Legea nr. 268/2001 completata cu Legea 549/2002, si cu H.G. nr. 626/2001, Agentia Domeniilor Statului, cu sediul in Bucuresti, Bd. Carol I nr 17, Sector 2, scoate la vanzare prin negociere cu preselecție, societatile comerciale din tabelul urmatoar cuprinzand elementele de identificare si vanzare:

Societate comerciala	S.C. AGROCOM CLUJ S.A. CLUJ NAPOCA
Sediul - localitatea - judet	Cluj Napoca, str. Emil Zola nr. 1, jud. Cluj, cod 3400
Cod fiscal	AR 202263
Capital social (mii lei)	81.675.100
Actiuni scoase la vanzare (buc.)	1.841.940
Procent din capitalul social	56,4 %
Suprafata de teren cu destinatie agricola (ha)	736
Structura actionariatului (procent - nr. actiuni):	
ADS	56,4 % - 1.841.940 actiuni
SIF	7,1 % - 231.276 actiuni
AVAB	36,5 % - 1.193.788 actiuni
Alții	
Valoarea nominala a actiunii (mii lei)	25
Prețul de oferta (lei/actiune)	25.000
Valoarea pachetului de actiuni scos la vanzare (mii lei)	46.048.500
Volumul datoriilor totale (mii lei) (la data)	98.296.739 (31.08.2002)
Prețul Dosarului de Prezentare și Caietului de Sarcini pentru actiuni (lei), inclusiv TVA	53.600.000
Prețul Caietului de Sarcini pentru concesiune (lei), inclusiv TVA	12.000.000
Garantia de participare pentru cumparare actiuni (lei)	9.209.700.000
Garantia de participare pentru concesiune teren (lei), inclusiv TVA	1.135.202.016
<b>Elementele negocierilor cu preselecție:</b>	
Termenul limita pana la care pot fi procurate Dosarul de Prezentare și Caietele de Sarcini este data de ....., ora 16:00	17.02.2003
Termenul limita de depunere al documentelor de participare la preselecție, negociere, oferta financiara, oferta tehnica este la data de ....., ora 16:00	03.03.2003
Sedinta de preselecție a candidaților, are loc in prezenta ofertantilor in data de ....., la ora .....	05.03.2003, ora 10:00

Dosarul de prezentare și caietele de sarcini, a caror cumparare este obligatorie, pot fi procurate zilnic, de la Birou Publicitate și Relatii Mass Media din cadrul Agentiei Domeniilor Statului, Bd. Carol I nr. 17, Sector 2, Bucuresti, parter, camera nr. 2, intre orele 10:00-16:00.

Persoanele fizice și juridice romane vor achita dosarul de prezentare, caietele de sarcini ale concesiunii precum și taxa de participare, cu ordine de plata separate la Trezoreria Sector 2 Bucuresti, in cont nr. 500314818116, iar garantia de participare la negociere cu preselecție pentru vanzarea de actiuni și garantia de participare pentru concesiune terenuri cu destinatie agricola cu ordine de plata separate la Trezoreria Sector 2 Bucuresti, in cont nr. 500512708834.

Persoanele fizice și juridice straine vor achita contravaloarea dosarului de prezentare, caietele de sarcini și garantiilor de participare in conturile nr. 2511.1-16500.3/USD sau nr. 2511.1-16500.6/EURO ale ADS, in devize convertibile specificate, deschise la B.C.R. Sucursala Unirea.

Pentru plata dosarului de prezentare și a caietelor de sarcini se va lua in considerare cursul valutar comunicat de BNR la data achitarii acestora, iar pentru constituirea garantiilor de participare se va lua in considerare cursul valutar comunicat de BNR la data emiterii acestora.

Garantiile de participare se pot depune și sub forma de scrisori de garantie bancara in favoarea ADS, emise de o banca romana pentru persoane fizice/juridice romane, sau de o banca straina cu care o banca romana are relatii de corespondent, pentru persoane fizice/juridice straine (EximBank) și de bilete la ordin avalizate de o banca comerciala.

Documentele pe baza carora se elibereaza dosarul de prezentare și caietele de sarcini sunt: dovada de achitare a pretului dosarului de prezentare și a caietelor de sarcini buletin de identitate sau pasaport (in cazul persoanelor fizice romane/straine); delegatie din partea societatii comerciale ofertante; semnarea angajamentului de confidentialitate.

Pentru participarea la negociere cu preselecție, fiecare ofertant va depune la sediul A.D.S., la Cabinet Director General, etajul 1, camera 12, in plicuri sigilate, semnate și dupa caz stampilate, cu documentele de participare la negociere cu preselecție precizate in caietul de sarcini de la vanzare actiuni.

Adresa internet: <http://www.domeniilestatului.ro> (F.P.0577)

**S.C. UNIREA S.A.**  
cu sediul în Cluj-Napoca, Piața 1 Mai nr.1-2, angajează prin concurs:

- electricieni întreținere mașini-unelte – 1;
- bohrwerkiști – 4;
- coordonațiști – 3;
- frezori universali – 2;
- strungar – 1;
- tratamentist termic – 1;
- rectificator – 1;
- asucător scule – 1;
- inspector calitate mecano-sudură – 1.

în data de 07.02.2003 ora 13.

Documentele necesare la înscriere: acte studii, adeverință medicală, Curriculum Vitae, cerere de participare la concurs – care se pot depune la sediul societății pînă la data de 07.02.2003, ora 10. Relații la sediul societății sau la telefon 437.120 int.102.

**DOMUS**  
str. David Francisc nr. 8  
tel/fax: 0264-196.238  
tel: 0264-196.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720

**REZIDENȚIAL - IMOBILIARE**  
P-ța Unirii Nr. 21 ap. 2A  
tel: 195.976 sau 196.808

- Vinde urgent ap. 2 camere, în Mănăștur str. Primăverii, cf. I, etaj intermediar, ocupabil imediat, preț 20.500 USD. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde ap. 1 cameră, Calea Mănăștur, cf. sport, în bloc de apartamente, etaj mic, semifinisat, contorizat, preț 19.000 USD. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră în zonă liniștită, str. Cireșilor, preț 16.900 USD ușor negociabil. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere pe Horea, parchet, etaj intermediar, ocupabil imediat, preț 22.500 USD ușor negociabil. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere în Grădini Mănăștur, parter, pentru locuit sau privatizare, suprafața 80 mp, balcon, parchet, gresie, faiantă, telefon, preț 32.000 USD negociabil. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde spațiu ultracentral, amenajat, intrare din stradă, ideal pentru sedii firme, birouri avocatură, notariat, preț 33.000 USD ușor negociabil. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde vilă în zona Fabricii de bere, D+P+E+M, suprafața construită 116 mp/nivel, 3 terase, 2 garaje, finisaje, termopane, centrală termică, teren 400 mp, ideal pentru sedii firme. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Cumpără ap. 2-3-4 camere, Mănăștur, Zorilor, oferim prețul pieței în valută. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere Mănăștur, Izlazului, etaj intermediar, geamuri termopan, gresie, faiantă model nou, ușa de la intrare schimbată, preț 23.500 USD ușor negociabil. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră, cf. I, Mănăștur central, str. Bucegi, preț 16.500 USD ușor negociabil. Tel. 195.916. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, zona Hermes, conf. 1, et. 1, semifinisat, centrală, preț 28.000 euro. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0740-019.932. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, Mărăști central, 65 mp, finisat, preț 28.000 USD. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0744-153.162. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere, zonă centrală, 100 mp, beci, garaj, posibilitate de mansardare, preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0744-153.162. (Ag.i.)
- Vinde casă, zona centrală, 4 camere, 136 mp teren aferent 586 mp, finisată, preț 90.000 USD. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0744-153.162. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, etaj intermediar, zona centrală, semifinisat, preț 30.000 USD. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0744-153.162. (Ag.i.)
- Vinde casă, zona Mărăști, 3 camere, 100 mp, teren aferent 550 ml, posibilitate de mansardare, preț 65.000 USD. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0744-153.162. (Ag.i.)
- Vinde vilă, zona B-dul Coposu, P+E+M, teren aferent 550 mp, preț negociabil. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0744-153.162. (Ag.i.)
- Vinde casă, str. Moților, 7 camere, 680 mp, teren aferent, ideală pentru birouri. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0744-153.162. (Ag.i.)
- Vinde casă, zona Complex Dora, 4 camere, 7 focuri gaz, 2 buc, 2 băi, finisată, teren aferent 1.000 mp. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942, 0744-153.162. (Ag.i.)
- Vinde teren, Colonia Becăș, 14.000 mp, front 73 ml, posibilitate de parcelare, toate utilitățile pe teren. Tel. 196.702, 196.238, 0744-516.942. (Ag.i.)

**ATENȚIE!!!**  
**S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE STRADALE DE EXCEPȚIE!**  
**AMPLASAMENTE BUNE, CU VAD MARE!**  
**INF. LA TEL. 0264-194.981.**  
**TEL.: 196.858.**

**Sea Romania Srl**  
angajează  
**personal feminin**  
(cu domiciliu stabil în Cluj) pentru  
**serviciul vânzări**  
(comercializare organe de asamblare, feronerie mobilă).  
Condiții: studii superioare (tehnice sau economice), cunoștințe minime de operare PC, firi deschise și comunicative, căsătorite.  
Se oferă salariu motivant.  
Pentru preselecție rugăm trimiteți CV fax la 021/3220549.

**REPARAȚII** Zeno  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăștur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 092/ 460-169; 064/ 42-50-96

**AGENȚIA DE PUBLICITATE**  
CE **Napoca**

oferă tuturor persoanelor juridice servicii de publicitate și campanii promoționale în presa locală și centrală

mai simplu nu se poate!

**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str.Napoca nr.16, tel/fax: 064/ 19-73-04

**S.C. ACTA LEGIS S.R.L.**,  
cu sediul în Cluj-Napoca,  
str. Septimiu Albini nr. 71

intermediază publicarea în

**MONITORUL OFICIAL**  
în regim de urgență, a anunțurilor de

**PIERDERI ACTE**  
Tel./Fax: 0264-440.944  
Mobil: 0744-782.830  
0745-529.299

**FARMACIA AMARYLLIS**  
Str. Iuliu Hațieganu nr.11  
TEL/FAX: 197.652

**ORAR**  
Luni - Vineri 8,00 - 20,00  
Sâmbătă, duminică 9,00-14,00  
Mai aproape de dumneavoastră!

**Firmă de calculatoare angajăm**

**DEPANATORI MONITORE**  
CU  
**EXPERIENȚĂ**  
- salarizare avantajoasă.  
Informații suplimentare la tel. 430.212. (9792311)

**Compania de Informatică Aplicată**  
Cluj-Napoca str. Republicii nr. 107  
**Cursuri de INFORMATICĂ**  
**Formare Operatori PC** 17 feb  
**Programatori** 31 mar  
**ECDL Testare** 27 feb  
**Curs pregătire** 17 feb  
**PLATA în RATE**  
tel: 194411, 195477 www.cianet.ro





• Sintem alături de familia Marțiș în marea durere prin care trece. Sincere condoleante. Familiile Vlas Vasile și Daniel. (563898)

• Împărtășim durerea colegei noastre prof. Ana Maria Sâmpetean, în aceste momente grele când se desparte de iubita sa mamă. Familiei greu încercate îi transmitem sincere condoleante. Colectivul Colegiului Tehnic "Raluca Ripan" Cluj-Napoca. (563901)

• Sintem alături de colegul nostru Bichiș Eugen, în aceste clipe grele pricinuite de pierderea tatălui drag. Sincere condoleante familiei. Colectivul SC Hafa Cluj SRL. (563902)

• Regretăm dispariția dragei tanti LALA BODOCAN și transmitem sincere condoleante îndurerăților noștri prieteni. Dorina, Laura, Radu și bunicii. (563908)

• Sintem alături de colegul nostru Smeu Nicolae în marea durere pricinuită de dispariția soacrei sale. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Colegii din UM 02228 Cluj-Napoca. (563909)

• Tanti LENA, nu te vom uita niciodată. Corina, Nelu și Mircea. (563912)

• Sintem alături de colega noastră Emilia Smeu la pierderea suferită prin decesul mamei iubite. Sincere condoleante familiei. Colegii din Secția Igienă Școlară, Direcția de Sănătate Publică Cluj. (563913)

• Sincere condoleante familiei Smeu la despărțirea de mama iubită. Dumnezeu să o odihnească în pace! Corina și Emil Luca. (563914)

• Pios omagiu pentru ANISCA DIUGAN din Dej, plecată prematur dintre noi. Odihnește-te în pace suflet blind și bun. Sincere condoleante soțului, fiicelor, fratelui, surorii, nepoatei și nepoților tuturor celor dragi ei. Familia Panea Ioan. (563916)

• Un trist și dureros rămas bun ne luăm de la cel care a fost CUIBUS IOAN, văr și unchi, a cărui amintire o vom păstra în inimile noastre. Sincere condoleante familiei. Familiile CuiBUS Valeriu și CuiBUS Marius. (563917)

• Dragă Mica, sintem alături de tine și de familia ta, în aceste momente de grea încercare, în urma trecerii în neființă a mamei tale dragi, LALA BODOCAN, sora și mătușa noastră dragă. Un ultim omagiu din partea fratelui Nicu Munteanu și a nepotului Nicușor. Dumnezeu s-o odihnească în pace. (562439)

• Plecarea prea timpurie la viața veșnică a prietenului și camaradului col. (r) IOAN SOCOL ne-a întristat profund. Familiei îndoliată îi transmitem cele mai sincere și profunde condoleante. Dumnezeu să-l odihnească. Familia col (r) Moga Vasile. (562441)

• Dumnezeu să odihnească sufletul plin de generozitate, sensibilitate și discreție a lui tanti LALA, care pentru mine a fost ca o mamă, într-o perioadă dificilă din viața mea. Cristi Nistor. (562444)

• Sintem alături de nepoatele noastre Gina Moga și Dana Pop, acum când se desparte de tatăl lor drag. Fie-i țărîna ușoară. Bunica Boancă Ana și cumnații cu familiile. (562446)

• Cu durere în suflet anunțăm trecerea în neființă a scumpei noastre soții, mame, soacre, bunici PĂLTINEANU NASTASIA. În mormîntarea va avea loc în 02.02.2003, ora 14, la Cimitirul Cordoș. Familia îndurerată. (9784525)

• Sintem alături de fosta noastră colegă, doamna Udvar Viorica în marea durere suferită în urma decesului soțului iubit, UDVAR ȘTEFAN. Sincere condoleante. Colectivul Administrației Finanțelor Publice Cluj-Napoca. (562449)

• Sintem alături de colegul nostru Mihael Coste în aceste momente grele, cauzate de trecerea în neființă a mamei sale dragi. Sincere condoleante! Colegii anului III secția Asistență Socială-Facultatea de Teologie Ortodoxă. (562450)

• Cu mare durere în suflete ne despărțim de iubitul nostru frate, cumnat și unchi SUCIU ARON din Cojoacna, om de omenie și gospodar destoinic. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Sora Eleonora, cumnatul Ovidiu, nepoatele Corina cu soțul Vlad și Mioara cu familiile. (562460)

• La 2 februarie 2003 se împlinesc 11 ani de când ne-a părăsit fulgerător și prematur scumpul nostru soț, tată, ginere și socru, prof. MIRCEA ȘPAN, lăsînd în urmă multă durere, lacrimi și un gol imens. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia. (560551)

• Se împlinesc duminică, 2 februarie 2003 un an de tristețe și durere, de când dragul nostru soț, tată, socru, bunic, frate și cumnat MARIAN ȘTEJEREL a plecat pe drumul fără întoarcere. Dumnezeu să-i dea odihna și liniștea binecuvîntată! Familia. (560576)

• Se împlinesc doi ani de lacrimi și durere de la trecerea în veșnicie a celui care a fost soț, tată, bunic și socru, GABOR GAVRIL. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia îndoliată. (560599)

• Cu durere nesfîrșită în inimi, comemorăm 6 ani în 2 februarie 2003, de la dispariția din viață a dragului nostru frate și unchi, Prof. Dr. ing. ARPAD KELEMEN, fost profesor al Facultății de Electrotehnică. Dumnezeu să-l așeze în lumea celor drepti și buni așa cum a fost și viața sa. Familia îndurerată. (560609)

• Comemorăm azi 1.02.2003 - 7 ani de lacrimi și durere de la trecerea în lumea celor drepti a bunului și dragului nostru BĂTINĂȘ LAZĂR soț, tată și bunic, lăsînd în sufletele noastre numai tristețe și durere, plecînd pe drumul fără întoarcere. Rog pe bunul Dumnezeu să-ți dea odihna veșnică. Soția Marioara, fiica Monica și a ta scumpă nepoțică Alexa-Maria și ginerele Sorin. (563875)

• Azi se împlinesc 5 ani de la decesul dragii mele soții, mamă soacră și bunică OPREAN MARIA. În 25.01.2003 au trecut 6 luni de când iubita mea soție, mamă, soacră, bunică și străbunică COZMA MARIA a plecat pe drumul fără întoarcere. Lacrimile noastre le veghează somnul fără sfîrșit. Lipsa lor o suportăm cu greu. Dumnezeu să le odihnească în pace! Vă plîng pe amîndouă (mamă și fiică) soții Oprean Cornel și Cozma Gheorghe, sora și fiica Zenovica fiii și nepoții Oprean Mihai și Oprean Lucian cu familiile. Parastasul va avea loc în 1.02.2003, ora 13.00, la Catedrala Ortodoxă, Piața Avram Iancu. (563897)

• În 2 februarie, se împlinesc 4 ani de când dragul nostru soț și tată dr. SAFTA DANIEL, medic pediatru, a plecat dintre noi. Va rămîne veșnic în inimile și gîndurile noastre. Dumnezeu să-i odihnească sufletul în pace! Soția Rodica, fii Daniel și Mihai. (562419)

• Veșnică amintire și lacrimi nescădate, acum, la un an de la despărțirea de cea care a fost iubita și neprețuita noastră mamă LIVIA PĂLĂCEAN. De când e lumea lume și rostul vorbeii rost, / Om bun cum a fost mama, nici nu-i și nici n-a fost! Și, de-ar trăi pămîntul oricît să mai trăiască, / Alt om așa ca mama, nu cred să se mai nască. / S-a dus! Așta jale s-a dus cu ea pe-un pas. / Și-n urma ei acasă cît dor a mai rămas! În veci îndurerăți fiul Dan și fiica Mirela. (562437)

• A trecut un an de durere și lacrimi de când ne-am despărțit de iubita noastră LIVIA PĂLĂCEAN. Amintirea ta va dăinui veșnic în inimile noastre. Familia. Parastasul va avea loc în 2 februarie 2003, orele 12,00 la Biserica "Sfîntul Ioan Botezătorul". (562438)

• În 2 februarie se împlinesc un an de când ochii nu mi s-au mai uscat, sufletul meu de mamă la cei 85 de ani nu-și găsește odihnă, pierzîndu-l pe cel mai mare dintre fii mei, HOȚIU IONAȘ. Dumnezeu să te primească în Împărăția Lui. Mama Anica Hoțiu. (562458)

• În 2 februarie se împlinesc un an de când o boală grea și nemiloasă, a luat pe cea mai mare ramură (IONAȘ HOȚIU) a unui copac cu douăsprezece ramuri. Amintirea ta veselă va rămîne întotdeauna printre noi. Domnul să aibă milă de sufletul tău. Să ne vedem în veșnicii. Neпоții Ciprian și Alin cu mama Viorica Hoțiu. (562459)

• La un an de când ne-ai părăsit scumpa noastră fiică și soră MIRON MARIA, dorul nestins stăpînește inimile noastre, toate lacrimile din lume nu vor mîngîia sufletele noastre. Părinții și surorile. (562464)

• Duminică 2 februarie 2003, se împlinesc 2 ani de când scumpul nostru soț, tată, bunic și străbunic dr. MIHAI PETEAN a trecut în eternitate. Te păstrăm mereu în sufletele noastre. Familia îndoliată. (562471)

## Washingtonul încearcă să izoleze Parisul și Berlinul

Statele Unite profită de divergențele dintre statele europene pentru a izola Franța și Germania, care se opun politicii americane în criza irakiană, potrivit analiștilor de la Washington, citiți de AFP.

Președintele George W. Bush și-a exprimat mulțumirea, joi, după publicarea scrisorii celor opt lideri europeni, favorabilă politicii americane față de Bagdad, dar care evidențiază punctele de vedere diferite ale europenilor și erodează punctele de vedere ale Franței și Germaniei. George W. Bush, care urmează să se întâlnească cu doi dintre semnatari, Silvio Berlusconi și Tony Blair, a afirmat că apreciază foarte mult această declarație de solidaritate cu Statele Unite, adăugînd că scrisoarea "clarifică situația" în ceea ce privește Irakul. Totuși, din punctul de vedere al unui front comun european care s-ar opune Washingtonului în Consiliul de Securitate al ONU, scrisoarea nu este de bun augur. Franța și Germania, care fac parte din Consiliul de Securitate, nu au semnat

mesajul, spre deosebire de liderii Marii Britanii și Spaniei. Dorința americană de a profita de pe urma acestor divergențe se accentuează, mai ales în contextul vizitelor pe care Silvio Berlusconi și Tony Blair le vor întreprinde la Washington.

Parisul a încercat să limiteze importanța acestei scrisori, în timp ce Berlinul a subliniat necesitatea identificării unei poziții europene comune în vederea soluționării pașnice a crizei irakiene.

"Administrația Bush a găsit aliați în altă parte decît la Paris și Berlin, iar atitudinea Franței, membru permanent al Consiliului de Securitate, dispunînd de dreptul de veto, devine dificilă", apreciază Justin Vaisse, specialist în probleme de politică externă în cadrul Institutului Brookings din Washington. În condițiile în care Germania s-a pronunțat categoric împotriva războiului, Franța, a cărei poziție nu este atît de tranșantă și care joacă un rol important în Consiliul de Securitate, va fi ținta presiunilor, a subliniat el.

## Optzeci și patru la sută din britanici se opun războiului unilateral în Irak

Optzeci și patru la sută din britanici au declarat că sînt împotriva unei acțiuni unilaterale a Statelor Unite în Irak, fără ca aceasta să aibă avizul Națiunilor Unite, conform unui sondaj făcut public, vineri, de cotidianul "Daily Mirror" (stînga) și de postul de televiziune GMTV, relatează AFP.

Sondajul, realizat de institutul ICM, arată că 43 la sută din cei 1.004 adulți chestionați cred că nu trebuie să se ajungă la un război în Irak, chiar dacă va fi sau nu emisă o nouă rezoluție a ONU, în timp ce 41 la sută ar fi de acord cu o acțiune militară

sub mandatul Națiunilor Unite.

Optzeci și patru la sută dintre cei chestionați nu doresc ca soldații britanici să participe la ostilități decît dacă votul Camerei Comunelor va fi în favoarea angajării lor în conflict.

Dintre cei intervievați, 66 la sută se plîng că premierul Tony Blair este mai preocupat de susținerea președintelui Bush decît de opinia publică britanică. Cotidianul "Daily Mirror", care, de la începutul crizei, militează împotriva unui război în Irak, anunță că aproape 165.000 de persoane au semnat petiția anti-război pe

Această scrisoare a fost semnată de lideri din opt țări europene: Marea Britanie, Spania, Portugalia, Ungaria, Danemarca, Polonia și Republica Cehă. În urma semnării acestei scrisori, cele trei țări din Europa de Est, proaspete membre NATO, ar putea beneficia de noi privilegii oferite de membrii administrației americane.

Secretarul Apărării, Donald Rumsfeld, a exprimat recent și în termeni duri acest punct de vedere, asimilînd Franța și Germania "vechii Europe", care pierde viteză în fața tinerelor democrații din Europa post-comunistă, în general proamericane.

Această apreciere a fost împărtășită de mai mulți reprezentanți ai administrației americane, printre care vicepreședintele Dick Cheney. Un influent consilier de la Pentagon, Richard Perle, a declarat, de mai multe ori, că Germania, prin faptul că nu acceptă politica Washingtonului privind Irakul, a devenit "nesemnificativă" și a acuzat Franța că exploatează situația irakiană în scopuri meschine.

## Coreea de Nord refuză din nou discuțiile multilaterale

Coreea de Nord a respins din nou, vineri, organizarea de discuții multilaterale pentru soluționarea crizei nucleare și a cerut un dialog direct cu Statele Unite, cu care dorește să semneze un tratat de neagresiune, relatează AFP. "Singura soluție pentru rezolvarea problemei nucleare din peninsula coreeană este semnarea unui tratat de neagresiune, care să intre în vigoare după ce va fi aprobat de Congresul american", a declarat ambasadorul Coreii de Nord la Beijing, Choe Jin-Su. "Nu numai că ne opunem internaționalizării acestei chestiuni, însă nu vom participa niciodată la discuții multilaterale", a adăugat ambasadorul. China, stat vecin și principal aliat al Coreii de Nord, a solicitat în mai multe rînduri un dialog direct între Phenian și Washington. Washingtonul a respins pînă acum cererile Phenianului, insistînd ca regimul stalinist să-și abandoneze mai întîi programul nuclear. Statele Unite au anunțat, în octombrie, că

regimul de la Phenian a recunoscut că desfășoară un program clandestin de îmbogățire a uraniului.

Relațiile dintre cele două state, care nu au semnat un tratat de pace după încheierea războiului din Coreea, din 1953, s-au deteriorat. În decembrie, Phenianul i-a expulzat de pe teritoriul țării pe inspectorii Agenției Internaționale a Energiei Atomice (AIEA). În timpul ultimei reuniuni extraordinare, la 6 ianuarie, consiliul AIEA a amînat trimiterea dosarului referitor la criza nord-coreeană Consiliului de Securitate, acordînd Phenianului o "nouă șansă" de a-și respecta angajamentele internaționale. În replică, regimul stalinist a anunțat, la 10 ianuarie, retragerea din Tratatul de Nепroliferare Nucleară. Coreea de Nord a declarat, joi, la Geneva, în cadrul Conferinței pentru dezarmare a ONU, că nu are intenția să producă arme nucleare și că este dispusă să dovedească acest lucru Statelor Unite.

## Doi palestinieni au fost uciși în timpul unui schimb de focuri

Doi palestinieni au fost uciși, vineri dimineața, în timpul unor schimburi de focuri cu armata israeliană, la Jenin, în nordul Cisjordaniei, a declarat primarul orașului, relatează AFP.

Hassan Hassan, în vîrstă de 52 de ani, și Iyad Abu Leil, de 23 de ani, activist al mișcării Hamas, au fost uciși în timpul unor schimburi de focuri cu armata israeliană, care a asediat localitatea Jenin, a precizat Walid Abu Mouwas.

În jur de 40 de blindate, însoțite de buldozere, au intrat, joi seara, în Jenin, unde soldații efectuau, vineri dimineața, o acțiune de percheziție de prof



## Adrian Năstase:

### Nu trebuie să i se permită lui Saddam să divizeze Occidentul

Premierul român, Adrian Năstase, a acordat un interviu, publicat în ediția de vineri a cotidianului francez "Le Figaro", referitor la poziția României față de criza irakiană în contextul divergențelor dintre Statele Unite, pe de o parte, și Franța și Germania, pe de altă parte.

Prezentăm integral interviul publicat de "Le Figaro".

**"LE FIGARO"** - Ce credeți despre distincția făcută de Donald Rumsfeld între "noua Europă" dispusă să susțină Statele Unite în problema Irakului și "vechea Europă" franco-germană, care are o atitudine depășită?

**Adrian Năstase** - Noi facem parte din vechea Europă, istoria noastră este mai îndelungată de două mii de ani. Prin urmare, nu cred în această distincție. Cred că Europa este pe cale de a crea o relație de solidaritate absolut necesară. Europa este o forță economică de un anumit calibru și are nevoie să-și creeze o identitate politică.

**"Le FIGARO"** - Nu credeți că țările din Europa Centrală sînt mai apropiate de punctul de vedere al Statelor Unite în chestiunea Irakului decît Franța și Germania?

**Adrian Năstase** - În opinia mea, schemele maneiheiste, care fac deosebiri între cei buni și cei răi, nu sînt de ajutor în această

dezbateră, deoarece Europa Occidentală încearcă de 50 de ani să ajungă la o unitate axiologică cu Statele Unite asupra anumitor valori. Oare aceste valori s-au schimbat în ultima vreme? Nu cred. Consider că disputa este mai degrabă conjuncturală. Dar este important ca europenii și americanii să se unească din nou, pentru a nu-i permite lui Saddam Hussein să divizeze Occidentul chiar înainte de a începe un război. Spun asta pentru că, dacă apare sentimentul unei schisme, acest lucru va fi foarte periculos. Trebuie făcute toate eforturile necesare pentru a regăsi unitatea de acțiune.

**"Le FIGARO"** - Vă simțiți în acord cu atitudinea franco-germană care preferă continuarea activității inspectorilor pentru dezarmare amenințărilor cu declanșarea unui război în Irak?

**Adrian Năstase** - Sîntem în acord cu atitudinea română, potrivit căreia războiul nu va fi niciodată soluția unei probleme. Este un punct de vedere pe care l-am avut dintotdeauna. Dar de ce ar trebui să alegem între americani și europeni? Ani de zile ni s-a cerut să dovedim că am renunțat la comunism și acum ni se cere să dovedim că sîntem europeni! Este o exagerare. Înainte, ni se reproșa că sîntem prea anti-americani. Acum ni se spune că sîntem excesiv de pro-americani. Pentru noi este



important să dezvoltăm relațiile cu țările europene, dar și cu Statele Unite. Sperăm că înțelepciunea va avea cîștig de cauză și că vom înțelege că o acțiune unită împotriva Irakului va fi mai eficientă decît o acțiune individuală.

**"Le FIGARO"** - Franța și Germania au propus un pact european de securitate colectivă. Ce părere aveți despre această inițiativă?

**Adrian Năstase** - Este normal. Uniunea Europeană reprezintă o forță economică, trebuie să-și creeze mecanismele instituționale necesare pentru a se dota cu capacități politice și militare proprii. Sîntem total de acord cu acest gen de proiecte. Dar vrem să luăm parte la dezbateră asupra construcției Europei. Nu vrem ca alții să ne spună să ne plasăm la stînga sau la dreapta sau la centru".

### Iliescu i-a scris lui Bush: SUA pot conta pe România pentru menținerea securității mondiale

Președintele Ion Iliescu l-a asigurat pe președintele Statele Unite ale Americii, George W. Bush, într-o telegramă pe care i-a trimis-o vineri, că poate conta pe România în eforturile sale îndreptate împotriva amenințărilor la adresa securității mondiale, pentru apărarea păcii și a libertății în întreaga lume.

"România înțelege că dictatorii nu pot fi tolerați sau ignorați. Ei trebuie combătuți", se arată în textul telegramei pe care șeful statului român i-a transmis-o președintelui George W. Bush, ca urmare a "Discursului privind starea națiunii" rostit de acesta în fața Congresului american. Președintele Iliescu afirmă că românii cunosc valoarea libertății și a vieții trăite în pace, pentru că ei "au văzut fata raului personificat în comunism" și, de aceea, împărtășesc convingerea șefului administrației americane că "oamenii liberi vor scrie istoria".

"Aș dori să vă asigur, domnule președinte, că puteți conta pe România în eforturile dumneavoastră îndreptate împotriva amenințărilor la adresa securității noastre comune, pentru apărarea păcii și a libertății în întreaga lume", afirmă șeful statului român în telegrama adresată președintelui SUA.

Ion Iliescu amintește că Declarația comună a Noilor Democratii Europene - emisă la Summitul de la Praga - a dovedit capacitatea României de a acționa ca aliat al Statelor Unite și NATO în lupta împotriva terorismului și proliferării armelor de distrugere în masă. "Vom continua să milităm pentru consolidarea acestui front comun menit să se opună noilor amenințări la adresa securității și vom sprijini acțiunile vizînd implementarea totală a condițiilor impuse de către ONU Irak-ului pentru dezarmarea sa", se mai arată în textul telegramei.

"Vă rog să acceptați, domnule președinte, urările mele de succes deplin în misiunea excelenței voastre, pe care sîntem gata să o sprijinim", încheie președintele Iliescu telegrama către șeful administrației americane.

### Romano Prodi și Pat Cox privesc cu multă simpatie România

În calitate de corespondent de presă acreditat la instituțiile europene de la Bruxelles, am avut plăcerea să asist la recepțiile de început de an organizate de către Comisia Europeană și Parlamentul European. La mijlocul lunii ianuarie, într-o ambianță de cocktail, aproximativ 300 de ziaristi au avut prilejul să discute direct cu Romano Prodi, președintele

Comisiei Europene. M-am bucurat să fiu alături de colegii de la TVR și Radio România Actualități, în discuția avută cu înaltul reprezentant al Comisiei. Domnul Prodi și-a amintit cu mare plăcere vizita sa din România: "Am inaugurat la București, în Piața Romană, statuia Lupei Capitolina. M-am simțit ca acasă în România".

Acum câteva zile, a fost rîndul lui Pat Cox, președintele Parlamentului European, să invite presa acreditată, dar și corpul diplomatic de la Bruxelles, la o recepție în incinta instituției pe care o conduce. Vizibil marcat de actuala situație mondială, provocată în special de criza irakiană, Cox a

menționat că este momentul cînd Europa are ceva de spus, pentru a vedea care este posibilitatea de a evita conflictul armat. Cîteva minute, am avut prilejul să-l abordez pe domnul Cox, acesta fiind încîntat că reprezentanții României își fac simțită prezența la Bruxelles. „Este deosebit de important ca românii să fie prezenți în inima Europei, pentru

a putea comunica cetățenilor ce dorim noi să construim aici. Doar înțelegînd Bruxelles-ul, putem să avem o imagine globală asupra Europei Unite", a menționat Pat Cox, în exclusivitate pentru "Adevărul de Cluj".

În această primăvară va avea loc inaugurarea noului sediu al Misiunii României la Bruxelles. Așa cum a precizat domnul ambasador Comănescu, „negocierile au o parte tehnică deosebit de profundă. Avînd o echipă puternică la Bruxelles, capabilă să utilizeze o infrastructură competitivă, vom ajuta întregul proces de aderare a României la Uniunea Europeană".

Dan LUCA

### Bush pleacă la război!

De la o vreme, Bush începe să-mi fie simpatic. E chiar nostim. Vrea și el - ca înaintașii lui! - un război. L-a găsit, ca și tăticu, vinovat de tot și pentru toate pe Saddam Hussein al Irakului. Acuzele? Produce arme de distrugere în masă; a ascuns armele la vecini; n-a cooperat corect cu inspectorii ONU, srl-ul SUA! Bush s-a vaccinat și a trimis și trimite trupe în Golf, gata de luptă. Dacă Napoleon s-ar fi vaccinat și el, n-ar mai fi pierdut bătălia de la Waterloo!

Inspectorii combinatei SUA-ONU au revenit în Irak și au declarat că n-au găsit nici urmă de armă de distrugere... Bine, dar așa ceva nu se poate! S-a vaccinat Bush degeaba!? Oricum,

#### (Foileton umoristic)

Bush, somnorosul, pleacă la război. El uită însă cît s-au chinuit cu unele războaie predecesorii săi. Ce ușor a început Vietnamul și ce greu, cu ce preț, au scăpat de el! Cît s-au zbatut să-l facă inofensiv, adică să-l priveze nițel de viață pe Castro și nu au putut! Mai uită nostimul Bush cum ne-a promis că-l va prinde pe Osama bin Laden. Și arabul, amicul de ieri al lui Bush în afaceri grase, nu e niciăieri. Cred, v-o spun ca secret, s-a vaccinat și Laden! Negăsirea lui nu e o înfrîngere?! Mai mult, a apărut la orizontul politicii și atitudinea ostilă și tranșantă a coreenilor din Nord, care sînt

cam chinezi, vorba lui Caragiale! Ce să faci cu ei amice Bush?! Cu ei e mai greu și cu ei fără vaccin! Dar flota armata americană sînt în drum spre Golf...

Ce frumos începe secolul milenial: Bush, vaccinat, pleacă la război. Vrea o nouă înfrîngere? Nu știm. Și nici Bush nu știe - e clar - proverbul românesc: "Cine fuge după doi iepuri, nu prinde nici un terorist". Așteptăm, deși nu vrem, războiul. Vorba un cîntec interzis ieri: "Nicusă avea o tobă/ Bum, bum, bum... O tot ia de după sobă". Oare cîntecul e interzis și azi? Se pare că nu, de vreme ce unii s-a vaccinat...

Viorel CACOVEANU

## Eșecul guvernării de "dreapta". Oamenii. Metodele.

### Substituirea lui Ion Rațiu

Cel care a revenit din cea mai veche și renumită democrație din lume este înlocuit din poziția de candidat al alianței de dreapta, în 1996, cu un obscur secretar cu propaganda al PCR-ului! Colegii anticomuniști și care se credeau ei de "dreapta" i-au pretins bani, procedeu tipic de stînga, ceea ce un adevărat om de dreapta cu simțul proprietății și al valorii nu putea să accepte. A fost înlocuit tot prin procedeu de stînga, nedemocratic. Dar ce rol vor fi jucat britanicii, cu influență în România, în 1996, în această împrejurare vom afla, poate, cînd se vor deschide arhive. După unele surse, la alegerea candidatului Convenției, portretul robot propus a fost tocmai al obscurului secretar cu propaganda, așa cum s-a procedat și se procedează în licitațiile trucate. Cine a dorit un caracter slab, feminin, ușor manevrabil și de ce? Aici logica nu ne mai ajută.

obligatorie pentru un rol deja fixat? Și de către cine? Unui om care n-a construit nimic, pînă atunci, unui om care a demonstrat că are probleme cu capacitatea de a lua decizii, i se dă pe mină o țară! Eșecul era evident din primele zile: el nu și face guvernul, lui i se face guvernul! În aprilie 1997 i-am atras atenția fostului coleg Gabriel Tepelea de eșecul garantat al experimentului Ciorbea. "Ce-i de făcut?" a întregbat preopinutul oarecum îngrijorat și i-am dat înscris părerea mea (vezi "Există o alternativă la experimentul Ciorbea" în "România creatorilor, România absurdă" Cluj - 1998).

### Miniștrii. Continuitatea biografică

Cu aceeași ocazie și în același context îmi exprimam îndoiala despre moralitatea unui alt fost coleg (de parlament) care a ajuns ministru (1996). Gabriel Tepelea mă surprinde spunîndu-mi că "e prost de-a dreptul". Ce poți spera dacă îți formezi astfel guvernul? Și care e răspunderea morală față de comunitate? Evident, capacitatea de acțiune și adaptare la dezastru nu o au și n-au avut-o cei în vîrstă! Prin urmare, marșul triumfal al tărăniștilor spre prăpastie nu-l putea opri, nimenea. Cînd un ministru, în noiembrie 1999, spunea, citat într-un cotidian de mare tiraj,

despre cei care îndrăzneau să-l critice "că n-au citit, nu cunosc, nu înțeleg" ș.a.m.d. își reveneau în minte articolele demascatoare ale anilor '50. Ce s-a schimbat în fond, în substanță, între un troglodit prosovietic din anii '50 și un "european" din anul 2000? Nimic. Și, dacă ridicăm puțin vîlul de pe biografia ministrului, vom găsi elementul de continuitate - școala marxist-leninistă. Un alt ministru, care, în anii '80, la o universitate din Cluj, își lua, la propriu, de guler un coleg și-l amenința cu "excomunicarea" din PCR pentru atitudini neconforme cu politica partidului, a devenit vicele principalului partid care lupta cu comuniștii lui Iliescu! Or, ca să lupți cu stînga, trebuie să ai cap, să fii performant, or ministrul nostru s-a acoperit doar de ridicol și ineficiență. Un alt fruntaș anticomunist, al doilea după primul ministru, din perioada discutată, tot prin anii '80, la o altă universitate clujeană, în calitate de activist al uniunii studenților comuniști, își demasca, în amfiteatru, un coleg, neînregimentat în PCR, pentru lipsă de entuziasm față de politica partidului. Activitate meritorie de care înțelege să profite la repartizare, mediocru fiind - cînd își corecta nota finală, prin cele 50 de puncte acordate pentru activitate obștească! Mai mult, ce-l propulsează pe individ dintr-o poziție județeană în prim planul executivului Vasile - Isărescu, este tocmai o metodă bolșevică

a anilor '48, cînd puterea comunistă preluase întreprinderile private și bloca accesul în incinta fabricilor al proprietarilor. E drept, el a blocat accesul unui politician de stînga, dar metoda e aceeași. Entuziasmat de acest gest, președintele de atunci, fostul secretar cu propaganda, îl aduce în executiv. Iată o confuzie plină de roade - confuzia lui Coposu de a vedea criptocomuniștii unde erau comuniștii și "democrații" acolo unde erau criptocomuniștii!

### Vinovăția presei progovernamentale

Ocolind corupția, care merita un spațiu aparte, un alt factor de seamă al Eșecului a fost presa progovernamentală. Independenții îi criticau, alții îi laudau și le-au plăcut doar laudele cumpărate prin reclame direcționate. Octavian Paler, care se îndoia de capacitatea aleșilor în paginile unui ziar, a fost dat de o parte! Un grav fenomen de neînțelegere a unui sistem i-a lipsit pe guvernanti de reacția negativă, de critica mîntuitoare, cînd se știe prea bine că fără reacție negativă un sistem se îndreaptă sigur spre autodistrugere. Și s-au îndreptat cu bani murdari, scoși din circuitul economic constructiv și luați din buzunarul contribuabilului.

Octavian CĂPĂȚÎNA

### Alegerea lui Ciorbea

Un judecător comunist, reciclat periodic la "Ștefan Gheorghiu", trecut, în anumite circumstanțe legate de lipsa sa de decizie, în procuratura comunistă, completîndu-și fișa biografică cu activismul sindical, ajunge în Vest, la completarea studiilor. O etapă de pregătire

## Ministrul Bartoș, hotărât să nu cedeze la presiunile medicilor de familie



urmare din pagina 1

Ei au criticat faptul că în fiecare an veniturile lor au scăzut, iar activitatea pe care o desfășoară este puțin apreciată de autoritățile sanitare. În cazul în care vor fi închise cabinetele medicilor de familie, activitatea din sectorul sanitar va fi blocată, au mai apreciat protestatarii.

Ministrul Sănătății și Familiei a afirmat, vineri, că nu va ceda presiunilor făcute de doctorii de familie, așa cum s-a întâmplat anul trecut, iar dacă aceștia nu vor să semneze contracte, va transfera activitatea și fondurile în sarcina medicilor din

ambulator. "Medicii de familie sînt liberi să protesteze atîta timp cît pentru 2003 au primit mai mulți bani. Nu-i putem obliga să semneze contractele de servicii, așa că, dacă nu vor, în condiții limită, vom lua măsuri ca să transferăm activitatea acestora în ambulator, precum și fondurile aferente muncii prestate. Nu vreau să fac concesii de anul trecut, cînd la presiunea medicilor de familie am majorat valoarea punctului cu 15 la sută", a declarat Bartoș într-o conferință de presă organizată după ce Societatea Națională de Medicină a Familiei/Medicină Generală a organizat un miting de protest în Piața Revoluției din Capitală.

Ministrul a precizat că nu mai este dispus să plătească doar faptul că medicul are înscris pe listă un număr de persoane, ci valoarea muncii acestora, adică serviciile prestate.

Daniela Bartoș a explicat faptul că, în timp ce valoarea punctului acordat pentru numărul de persoane înscrise pe listă a scăzut cu 500 de lei, valoarea serviciului acordat pentru munca efectiv realizată de doctori a crescut cu cîteva milioane de lei.

Ea a spus că, dacă ar face publice veniturile realizate de medicii de familie care au înscris pe listă peste o mie de persoane, ar crea un conflict de interese cu doctorii din spital care, deși lucrează mult mai multe ore pe zi, au salarii mai mici.

Ministrul a precizat că, în premieră pentru acest an, prin noua legislație, medicul de familie beneficiază de un venit minim garantat de 18 milioane de lei pentru 1.500-2.000 de persoane înscrise pe listă, sumă din care 11 milioane ar reprezenta cheltuielile lunare pentru întreținerea cabinetului. În aceste condiții, doctorul de familie are garantat un venit de șapte milioane de lei pe

lună dar, dacă efectuează mai multe servicii, acest venit crește, a mai spus Bartoș.

Ministerul Sănătății va face un studiu amănunțit legat de modul în care își desfășoară activitatea medicii de familie și de veniturile realizate.

Vineri dimineață, aproximativ 200 de medici de familie au venit la mitingul organizat în centrul Capitalei, pentru a protesta față de reducerea sumelor alocate asistenței medicale primare.

În același timp, Patronatul Național al Medicilor de Familie a remis presei un comunicat, potrivit căruia 60 la sută din medicii de familie din România au sub 2.000 de asigurați pe listele lor, ceea ce face ca aceste cabinete să dispară în anul 2003. În aceste condiții, patronatul cere creșterea sumei alocate asistenței medicale primare la 7.920 de miliarde de lei, renunțarea la reținerea a 10 la sută din fondul alocat asistenței medicale prevăzut prin Legea bugetului.

Avînd în vedere că în acest moment contractele sînt elaborate unilateral, Patronatul solicită negocierea reală și prevăzută legal a contractului Cadru și a Normelor metodologice de aplicare a acestuia pe anul 2003.

În plus, se solicită plata corespunzătoare a serviciilor medicale, și nu ca în acest moment cînd, de exemplu, o deplasare la domiciliu este decontată cu 60.000 de lei.

Asumarea responsabilității de către Ministerul Sănătății și Familiei cu privire la prescripția medicamentelor în regim compensat și gratuit, precum și în cazul eliberării de către medicii de familie a unor acte medicale în lipsa dotării și a investigațiilor necesare, se mai arată în comunicatul semnat de Doina Ileana Mihăilă, președintele Patronatului Național al Medicilor de Familie.

## În Muntenegru, UE a împărțit în două Balcanii

Sub egida "Pactului de Stabilitate", în capitala Muntenegrului, Podgorica, s-a desfășurat, în această săptămînă, simpozionul "Integrarea europeană din perspectiva Sud-Estului Europei", la care au participat reprezentanți din 12 țări. România a fost reprezentată de lector univ. dr. Valentin Naumescu de la Facultatea de Studii Europene din cadrul Universității "Babeș-Bolyai" din Cluj-Napoca. Noua concepție a Uniunii Europene exprimată la reuniunea de la Podgorica relevă o clară delimitare a Balcanilor în două părți (estică și vestică). Valentin Naumescu a precizat că noua împărțire, favorabilă României și Bulgariei, care au șanse reale de se integra în UE în 2007, pregătește și țările fostei Iugoslavii și Albania pentru un "Program de stabilizare și asociere", care va dura între 6 și 9 ani, și abia după acest termen țările din Balcanii de Vest vor putea depune cereri pentru aderare. În medie, o eventuală integrare a țărilor din Balcanii de Vest se va putea realiza nu mai devreme de 15 ani. Profesorul clujean a remarcat că tensiunile existente între Muntenegru și Serbia, cei dintîi fiind în marea lor majoritate pentru secesiune, sînt privity cu mare reticentă de UE, care insistă (mai ales prin vocea lui Solana) ca un eventual referendum privind o nouă divizare a Iugoslaviei prin ieșirea Muntenegrului să nu se producă mai devreme de trei ani. Temerea UE ar fi legată de un nou conflict armat în Balcani.

Titus CRĂCIUN

## Revizuirea Constituției - o promisiune neonorată încă

Problema revizuirii Constituției este departe de a fi rezolvată, la doi ani de la promisiunea pe această temă făcută de PSD, clasa politică amînînd, pentru această primăvară, aprobarea în Parlament a unui proiect de modificare în acest sens.

Revizuirea Constituției a generat dispute, subiecte de conferință de presă și a fost prilej de fixare a unor termene de rezolvare a problemei, termene care au fost apoi uitate sau tergiversate de către politicieni.

Reprezentanții partidelor parlamentare au făcut diverse declarații cu privire la oportunitatea revizuirii actului fundamental, chiar după adoptarea Constituției din 1991.

Toate partidele, cu excepția PRM, au considerat că modificarea Constituției este necesară din perspectiva integrării europene și a "eficientizării activității instituțiilor de stat", însă multă vreme declarațiile politicienilor în acest sens nu s-au concretizat în proiecte legislative.

Pe tema modificării Constituției, partidele parlamentare s-au consultat cu președintele țării, iar cetățenii și-au spus părerile virtual, prin Internet, la Forumul Constituțional. Și, bineînțeles, s-a format o comisie parlamentară pentru revizuirea Constituției care a avut dezbateri generale pe propunerile făcute de partidele parlamentare, dezbateri pe articole și apoi din nou dezbateri generale.

Entuziasmat și generos în angajamente după preluarea puterii, PDSR le promitea, în ianuarie 2001, liberalilor (susținătorii insistenței ai ideii de modificare a Constituției) constituirea unei comisii speciale care să redacteze propunerile de revizuire a legii fundamentale.

PDSR și PNL au semnat chiar, în urmă cu doi ani, un protocol prin care conveneau ca revizuirea Constituției să vizeze garantarea proprietății, diferențierea atribuțiilor celor două

Camere legislative, restrîngerea imunității parlamentare și a cadrului privind remanierea guvernamentală.

În iulie 2001, liderii grupurilor parlamentare ale PSD au propus, printr-o scrisoare, celorlalte grupuri parlamentare ca modificarea Constituției să fie făcută printr-o inițiativă parlamentară, iar proiectul de revizuire să fie adoptat de Parlament pînă la jumătatea lunii mai a anului 2002. Totodată, în scrisoare se prevedea ca redactarea proiectului să fie făcută de o comisie parlamentară constituită pînă la 15 septembrie 2001.

Termenele nu au fost respectate și de abia peste un an, adică în februarie 2002, politicienii s-au gîndit să se apuce practic de treabă, cînd președintele Senatului, Nicolae Văcăroiu, anunța că o Comisie specială pentru revizuirea Constituției urma să fie constituită "în scurt timp". Adică... înainte de vacanța parlamentară de vară de anul trecut.

Pentru a da senzația unei consultări naționale și pentru a mai cheltui unele fonduri, Camera Deputaților a decis constituirea unui Forum Constituțional, format din reprezentanții tuturor partidelor parlamentare și ai societății civile și coordonat de fostul deputat PD Bogdan Niculescu Duvăz.

Astfel că poporul, adică cetățenii, au avut ocazia să-și spună opinia pe acest subiect prin intermediul unui site pe Internet sau prin scrisori adresate Forumului Constituțional. S-au tipărit chiar și 20.000 de cărți poștale în acest sens.

Concluzia Forumului Constituțional a fost că majoritatea cetățenilor ar fi interesată de eliminarea din Constituție a obligativității serviciului militar, iar electoratul are opinii pro și contra în problema statului național și cea privind pedepsa capitală.

PRM și-a retras reprezentantul din Forumul Constituțional, considerînd că acest organism reprezintă "un joc de

imagine" al celor care l-au creat. Mai mult, PRM a apreciat că modificarea Constituției nu este oportună și și-a retras reprezentanții și din Comisia pentru revizuirea Constituției.

Această Comisie a început să lucreze anul trecut, în septembrie, după ce a primit toate propunerile partidelor parlamentare de revizuire a Constituției și a stabilit domeniile în care PSD, UDMR, PNL și PD au puncte de vedere comune.

În cursul dezbaterilor, membrii Comisiei au decis ca textele referitoare la procesul de aderare la UE și NATO să reprezinte o prioritate pentru modificarea legii fundamentale a statului și au stabilit ca proprietatea privată să fie garantată prin Constituție, procurorii să nu mai poată dispune arestarea preventivă, armata să contribuie la apărare în sistem de alianță, iar Curtea Constituțională să fie garantul Constituției.

Totodată, cele patru partide parlamentare au convenit ca legea fundamentală a statului să fie modificată astfel încît românii care dețin și o altă cetățenie să poată ocupa funcții publice în România, drapelul național să aibă din nou o stemă, Camera Deputaților și Senatul să aibă atribuții distincte, să fie înființată Înalta Curte de Casație și Justiție, iar președintele României să nu-l poată revoca pe primul ministru.

În tot acest timp nu au lipsit, însă, bilbielile, lansate de reprezentanții ai PSD: că ar trebui modificată Constituția astfel încît președintele României să fie ales de Parlament și nu de popor, apoi că nu ar trebuie modificată Constituția în acest sens, că modificarea Constituției ar conduce automat la alegeri anticipate, apoi că nu ar conduce. Că imunitatea parlamentară ar trebui restrînsă doar pentru declarațiile politice ale parlamentarilor, ba că ar trebui ca prevederile din Constituție privind

imunitatea parlamentară să rămîna neschimbate deoarece reprezentanții Comisiei de la Venetia au recomandat păstrarea actualei forme.

Profitînd de faptul că și votul lor contează, reprezentanții UDMR au amenințat că nu votează modificarea Constituției dacă nu se ține seama de introducerea unor prevederi privind utilizarea limbii maghiare în justiție și administrație. Uniunea a venit cu un set de propuneri printre care și ideea de eliminare a sintagmei de "stat național", idee care nu a întrunit acceptul nici unui partid.

Aceste propuneri împreună cu alte texte, cum ar fi simplificarea procedurii de dizolvare a Parlamentului sau acordarea statutului de senator de drept foștilor șefi de stat, urmează să fie rediscutate în Comisia constituțională.

Comisia speră să finalizeze aceste discuții și să prezinte pînă la mijlocul lunii februarie un proiect de modificare a Constituției, care să fie supus dezbaterii celor două Camere ale Parlamentului și apoi, în mai-iunie, să fie organizat un referendum pe acest subiect.

Dacă dezbaterile privind modificarea Constituției va ajunge în acest an în Parlament, discuțiile vor fi destul de aprinse, deoarece, pentru revizuirea legii fundamentale, este nevoie de votul a două treimi dintre parlamentari. Lucru greu de obținut avînd în vedere că PRM intenționează să voteze împotriva, iar PSD, UDMR, PNL și PD nu sînt obișnuite să meargă, toate patru, în aceeași barcă.

În plus, mai există și problema aderării la Uniunea Europeană, statele europene discutînd deja de o Constituție unică. Dacă va exista o Constituție europeană unică, România va trebui să își schimbe din nou legea fundamentală în 2007, după ce va adera la UE, în funcție de noile prevederi europene.

Emma Toader

## Regionalizarea, falsă temă electorală

Astfel caracterizează Ioan Gavra, purtătorul de cuvînt al PUNR, ideea lansată de curînd de către actualii guvernanți. Mai mult, consideră el, adevărul vinovat este... Victor Ciorbea. „Această inițiativă nu a reprezentat, la timpul respectiv, decît una dintre numeroasele erori guvernamentale realizate în perioada executivului condus de Victor Ciorbea”, conchide fostul deputat. În sprijinul acestora, el dă ca exemplu situația Transilvaniei care, artificial împărțită în trei regiuni numite Nord, Vest și Centru, nu a reușit să aducă de la UE, prin toate programele derulate, decît 47 USD/locuitor, în timp ce viitoarea locație a parcului de distracții Dracula Land, adică Ilfovul, a obținut investiții de 147 USD/locuitor. În opinia sa, acest demers guvernamental „apocaliptic” a conferit inițiatorilor și susținătorilor lui un eșec lamentabil la ultimele alegeri. Gavra susține că totul se putea rezolva mult mai simplu, chestiunea fiind valabilă și pentru actualii guvernanți: „Se putea înființa o ligă a baronilor și a parvenitilor locali care să deruleze, ca și pînă acum, programele și fondurile de la UE. Și așa, poporul nu va beneficia de nimic în sensul creșterii nivelului de trai, doar baronii fiind aceia care își vor mai rotunji averile agonisite prin trafic de influență și clientelism politic”. Fostul parlamentar se întreabă retoric de ce oare nu a venit nimeni de la Cluj cu o ofertă serioasă de amplasare a parcului Dracula Land sub poalele Feleacului, avînd în vedere că „aici există terenul cel mai fertil și la propriu și la figurat pentru clonarea Draculilor contemporani...”

Sorin CĂLIN



## PASTILA DE WEEKEND

### În numele liniștii, disciplinei și al profesionalismului

Federația Română de Fotbal este cea mai activă instituție sportivă de la începutul anului. Pe locul doi se situează Federația Română de Box, cele două federații remarcându-se printr-o serie de hotărâri curajoase, care, spun cei doi președinți, Mircea Sandu, respectiv Iosif Armaș, reinstaurează liniștea, disciplina și profesionalismul.

În conflictul Florin Prunea - Dumitru Dragomir, ultimul cuvânt l-a avut Mircea Sandu, dar pînă să se ajungă aici, "Nașul" s-a despărțit de fii, unchi și nepoți. Comitetul de Urgență i-a scos pe usa din dos, luîndu-le toate prerogativele de conducere, delegare și observare a arbitrilor. Nume grele au dispărut de pe firmamentul fotbalului românesc, Clujul primind o grea lovitură. Apoi, FRF a cedat în

fața cluburilor și a presiunii exercitate de AFAN, acceptînd că un jucător se poate transfera de două ori în același an competițional. Conform noului Regulament, care va intra în vigoare pe 3 februarie 2003, dacă un fotbalist dovedește că primul club pentru care a semnat nu i-a achitat drepturile financiare, el va fi declarat liber de contract și va putea fi legitimat de o altă grupare în decursul aceluiași an competițional. Un jucător e declarat liber la 45 de zile de la o hotărîre definitivă a unei comisii a FRF sau LPF și își poate cere drepturile în termen de maximum 60 de zile din momentul cînd acestea au fost încalcate, iar prin regulamentele de ordine interioară (celebrele R.O.I.), cluburile puteau sancționa jucătorii cu maximum 10 la sută din salarii și nu vor avea voie să modifice unilateral contractele. Am făcut aceste precizări dintr-un singur motiv, să știe și jucătorii!

Simion bătrînul, Gheorghe pe numele mic, a cerut 2.000 de dolari pentru el și 1.000 pentru Marian și Dorel, altfel părăsesc lotul național. Iosif Armaș l-a exmatriculat din corpul de antrenori federali, iar băieții au primit somația să nu-și urmeze tatăl în pribegie. S-au săturat și alții de ifosele familiei Simion!

**Codin SAMOILĂ**

## SPRINT

### Bucuria amărîtului!

Echipele mari nu se bucură prin gesturi isterice cînd înscriu un gol. Pentru ele, acest lucru e ceva normal, firesc. Am văzut miercuri seara meciul Beşiktaş - Dinamo. Fără să joace nimic, incurcînd jocul și adversarul și pe ei înșiși, dinamoviștii au deschis scorul la o gafă majoră a turcilor: un jucător turc a trimis la portar un balon, dar acolo se afla un atacant dinamovist ostenit, care nu apucase să se întoarcă spre ai... lui! Portarul Cordoba l-a faultat; a urmat un penalty și 0-1 printr-un gol păduchios nevoie mare

pentru Dinamo. Toți dinamoviștii au fugit spre centrul terenului și spre autorul golului. Au urmat pupături și îmbrățișări, de parcă înscriseră un gol antologic în finala Ligii Campionilor sau a unui turneu mondial, nu într-un amical prăpădit pe malul Bosforului. Fericiți, dinamoviștii nu s-au mai dezmeticit, iar la un minut, turcii au marcat un gol cumplit, din cele ce fac spectacol și artă din fotbal. Ei se mai pupau...

A fost bucuria amărîților, care socotesc orice pas o mare reușită.

Putea fi 5 sau 7 sau 8 la 1 pentru turci. N-a fost. Dinamo a jucat ca în cupele europene, cu ambiție deșartă; iar în cupe joacă la lene și noroc. Totul e pe dos. Asta e bucuria și optica amărîtului!

**Vioel CACOVEANU**

## CONTUR

Faptul, că două sportive își aruncă săgeți otrăvite n-ar trebui să ne indigneze și nici să alerteze condeiele, chestiunea fiind - în opinia mea - una ce le privește în exclusivitate. Ca să nu mai spunem că eventuala revoltă ar mirosi a ipocrizie, din moment ce rîca - iscată din invidie și alimentată de sora ei cea mare și nemăritată, ura - nu-i străină mai nici unuia dintre noi.

Ar fi însă chiar condamnat să rămînem pasivi, cînd cele aflate-n gîlceavă sînt reprezentante ale nației. Așa cum sînt împrincinatele pe care le avem în vedere: Gabriela Szabo și Violeta Beclea Szekely,

## Gîlceava frumoaselor și "interesul național"

celebritățile ajunse la capătul celui de-al doilea proces dintre ele (perdanta ultimului fiind Szabo, găsită vinovată de infracțiunea de calomnie: "Organizatorii Grand-Prix"urilor nu o cheamă pe Beclea, fiindcă spectatorii lor nu vor să vadă o "urită") și obligată la plata unor amenzi penale și daune morale.

Să precizăm, totodată, că în celălalt proces, încheiat în decembrie 2002, Szabo o acuzase pe Beclea că a făcut-o "mică și gîrbovită", dar acuzata a fost găsită nevinovată, așa că daunele morale s-au ridicat la simbolica sumă de 1 leu. Să revenim însă la chestiune: **vrajba dintre**

reprezentantele nației n-ar trebui să ne fie indiferentă. Nu pentru că tevatura le-ar umbri atletelor noastre imaginea (de care, altfel, singure ar trebui să aibă grijă) sau le-ar arunca în gura lumii. Ori că discordia ar putea degenera în vreo acțiune "tip Tonya Harding" (patinatoarea americană care a planuit suprimarea frumoasei sale colege de lot olimpic, Nancy Kerrigan, punînd "băieții" s-o cotoșogăscă cu vergele de metal)!

Vrajba acumulată ar putea însă ajunge în arena unde stă-n joc interesul național. Pe care revanșardul: "Stai că-ți arăt eu

tie, urito/ gîrbovito!" l-ar putea afecta ori compromite. Plus că "războiul dintre noi" usurează enorm misiunea oricărui adversar, acesta avînd gînd rezolvată condiția principial machiavelic "divide et impera"!

Nu mă îndoiesc altfel că și a și fîntit federația de resort cînd a întreprins acțiunile de mediere între frumoasele care își întorc spatele chiar și marile podiumuri de premii.

Acțiuni eșuate, bineînțeles, fiindcă nimic nu roade mai mult decît refuzul oglinjoare de-a te arăta frumoasa lumii. **Nușa DEMIA**

## FOTBAL INTERNAȚIONAL

### SPANIA - "sferturile" Cupei/ manșa a doua

După cum se vede, Real Madrid nu dorește să mai repete greșeala din sezonul trecut cînd, angrenată fiind pe trei fronturi, s-a ales la final doar cu UEFA Champions League (2-1 cu Bayer Leverkusen pe "Hampden Park" din Glasgow), pierzînd în schimb titlul de campioană în "Primera Division", în dauna Valenciiei, și "Copa del Rey", în detrimentul galicienilor de la Deportivo La Coruna, acest din urmă trofeu chiar pe "Santiago Bernabeu" și în anul celebrării centenarului. Bosque a schimbat placa după discuții cu președintele Florentino Perez, căutînd să-și apropie titlul de campioană și UEFA Champions League, renunțînd în schimb să mai "fugărească" un al treilea iepure, Cupa Spaniei, trofeu pe care Real nu și l-a mai însușit de opt ani. În dubla manșă cu Mallorca, rezultatele au fost dezastruoase: 1-1 pe "Santiago Bernabeu" și 0-4 pe "Fernando Vazquez". În "careul de ași" mai au acces alte două out-sidere, Osasuna-Pamplona și Huelva Recreativo. Prima a eliminat pe Sevilla după prelungiri (3-2), după ce în tur, pe "Ramon San Pizjuan", a fost 1-1, iar a doua a ținut în șah pe Atletico Madrid, chiar pe "Vicente Calderon" (0-0), remiză care, coroborată cu succesul din tur (1-0), permite nou-promovatei să acceadă în penultimul act al competiției. În fine, tabloul semifinalelor a fost completat, joi seara, de la La Coruna, perdantă în returul cu Murcia (3-4), dar calificată grație victoriei raportată pe "El Riazor" (1-0). După eliminarea suferită de Real, trupa lui Irureta, deținătoare a trofeului, are șanse mari de a "recidiva".

### ANGLIA - 25

Marti și miercuri s-au disputat opt partide cîntînd pentru etapa a 25-a din "Premier League". Două confruntări au ținut capul de afiș al rundeii, Chelsea - Leeds și Liverpool - Arsenal. Confruntarea de pe "Stamford Bridge" a avut parte de două reprize diametral opuse, prima, dominată de gașca lui Terry Venables, care a și condus în două rînduri prin reușitele lui Viduka și Bowyer, și o a doua dominată de londonezi, eroul echipei lui Ranieri și al meciului numindu-se scoțianul John Lampard, autorul unei "duble" și al centrării la execuția de excepție a islandezului Gusjonsson,

un golazzo (foarfecă pe spate). Pe "Elland Road" se vorbește tot mai mult de (re) înscăunarea la timona echipei a irlandezului David O'Leary, cel care a condus pe Leeds pînă în semifinalele UEFA Champions League. Pe "Anfield Road", campioana exercițiului și lidera la zi în "Premier-ship", Arsenal Londra, aflat de două ori în avantaj după golurile semnate de Henry Bergkamp, însă "cormoranii" lui Gerard Houllier au revenit la fiecare dată, a doua oară în minutul 3 al prelungirilor, cînd Hesse a expedit o puternică lovitură de cap după centrarea de manșă a celui din urmă, Milan Baros.

Succese surprinzătoare au obținut "sfîntii" de la Southampton: fieful lui Sunderland, Aston Villa pe "Riverside" și Everton "The Valley". Nici victoria raportată de "cotoșenele" de la Newcastle pe "White Harte Lane" nu se încadrează chiar în normalitate, timp ce Manchester United așteaptă liniștită disputa de sîmbătă pe "Villa Park" cu nou-promovata Birmingham City.

#### Rezultatele etapei:

- Middlesbrough - Aston Villa 2-5
- Charlton - Everton 1-2
- Sunderland - Southampton 0-1
- Liverpool - Arsenal 2-2
- Chelsea - Leeds 3-2
- Manchester City - Fulham 4-1
- West Ham - Blackburn 2-1

În clasament, pe primele trei locuri se află Arsenal (53), Manchester United (48) și Newcastle (45).

**Cristian FOCSANU**



## TENIS

### Toray Pan Pacific Open, Tokyo, 1.300.000 \$

Turneu mare în Japonia, participare de elită, cu Monica Seles, Chanda Rubin, Jelena Dokic, Lindsay Davenport. S-a ajuns în faza sferturilor de finală, în care s-au calificat jucătoarele înscrise cu majuscule (1) MONICA SELES (SUA) - Ai Sugiyama (Japonia) 7-5, 5-7, 6-1 (calif.) LINA KRASNOROUTSKAYA (Rusia) - Elena Bovina (Rusia) 6-7, 7-6, 6-2 (4) CHANDA RUBIN (SUA) - Katarina Srebotnik (Slovenia) 6-4, 6-0 (8) ELENA DEMENTIEVA (Rusia) - Stephanie Cohen Aloro (Franța) 6-2, 6-2 T A M A R I N Ě TANASUGARN (Thailanda) -

(6) Silvia Farina Elia (Italia) 6-7, 7-5, 6-1

(3) LINDSAY DAVENPORT (SUA) - Iva Majoli (Croatia) 6-4, 6-4

LISA RAYMOND (SUA) - (5) Magdalena Maleeva (Bulgaria) 2-6, 7-6, 6-2

(2) JELENA DOKIC (Iugoslavia) - Angelique Widjaja (Indonezia) 7-6, 6-4

• Au rămas în cursă ambii capi de serie, precum și favoritele 3 și 4.

• Surprinzător oarecum eliminările Magdalenei Maleeva și Silviei Farina Elia în fața unor jucătoare mai slab cotate în WTA Tour.

• Revelația turneului este rusoaica venită din calificări, Lina Krasnoroutskaya, locul 129 WTA, cu 259,50 puncte. Atingerea "sferturilor" va însemna pentru ea intrarea sigură între primele 100 de jucătoare ale lumii. Lina are 19 ani (născută la Obnisk, Rusia, 29.04.1984), 1,74 m, și 59 kg, este dreaptă și execută backhand-ul cu două mîini.

Partida ei din "sferturi" cu

Monica Seles este așteptată cu mare interes la Tokyo, rusoaica fiind capabilă de o mare victorie. Turneul japonez oferă învingătoare din finală un cec în valoare de 189.000 \$.

**Ovidiu BLAG**

### CUPA DAVIS 6 zile pînă la marea confruntare

Pînă ieri, dintre jucătorii români convocați pentru

confruntarea cu Franța din primul tur al Grupei Mondiale, doar specialistul de dublu, Gabriel Trifu, se antrena de zor în Sala "Ioan Kunst Ghermănescu" cu sparring-partner-ul Răzvan Sabău sub atenta supraveghere a antrenorilor Florin Segărceanu și Adrian Marcu.

### Pavel a primit undă verde

În cursul zilei de azi va sosi la București și leader-ul

## PE SEMICERC

### "U" Ursus joacă la Zalău

Cea de a doua competiție internă, Cupa României, își dispută astăzi, pe terenuri neutre, jocurile turului 3, după programul: Selmont Baia Mare - HC Tomis Constanța, HC Oțelul Galați - Rulmentul Brașov, Astral Poșta Călnău - HCM Piatra Neamț (Divizia "A") și "U" Ursus - Cetate Deva, liderul Seriei Vest a diviziei secundă (partida acestora derulîndu-se la Zalău, începînd cu ora 12.30).

Calificatele vor întîlni în turul următor primele 4 formații din Liga Națională, respectiv Rapid București, Remin Deva, Silcotub Zalău și Oltchim Rm. Vlcea.

(nș. d.)

Andrei Pavel, constănteanul primind undă verde din partea medicilor pentru a juca împotriva "cocoșilor".

Andrei a urmat un program de refacere în Austria, sub îndrumarea unui fizioterapeut egiptean. În cazul în care Pavel nu va fi apt de efort, Segărceanu va apela la prima rezervă, Victor Hănescu, aflat în aceste zile în orașul german Hamburg pentru Challenger.

### Francezii au probleme

Campion la Australia Open în concursul de dublu alături de Michel Llodra, veteranul Fabrice Santoro a fost nevoit să abandoneze disputa de la Milano cu italianul Davide Sanguinetti (deținătorul titlului lombard) acuzînd o durere la piciorul drept.

**Cristian FOCSANU**

## Săptămîna sportivă pe TVR 2

Ediția de luni a emisiunii "Săptămîna sportivă pe TVR 2" va fi una cu adevărat specială. Ea este dedicată primului concurs de pescuit sportiv al anului, "TROFEUL SĂCALAIA 2003", competiție rezervată amatorilor de pescuit răpitori la copcă. Realizatorul Ionel Banu, prezent și el la concurs, îi va avea ca invitați pe ing. Octavian Moraru (director AJPS) și prof. Marius Gherghel (vicepreședinte AJPS).

Vor fi însă discutate și alte probleme importante în întîmpinarea noului sezon de pescuit.

Toate acestea, luni, 3 februarie, cu începere de la ora 17,30, pe TVR 2.

1 Dolar SUA = 33.130 lei  
1 Liră sterlină = 54.724 lei

1 EURO = 35.860 lei  
1 g AUR = 394.479 lei

simbata dimineața 2 februarie 2003

Adevărul de Cluj

## DOBÎNZI (rate anuale)

**LEI**  
- persoane fizice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	14	17,5	20	20,5	22
BRD - GSG	1	13	17	19	19,5	20,5
RAIFFEISEN (d. revizuită)	2	14	18	19	19	19
B. TIRIAC	1,5	16	19	22	20	20
Românească	1,5	17	19	20,5	21	21
Banc Post*	2	16	20	21,5	22	22,5
Allianța	4	17	19	20	21	22
Transilvania	2	15	18	19	21	21
CEC	1	12	14	-	-	-
ALPHA BANK	1,5	15	16,5	16	16	16
WEST BANK	2	15	18	19	21	21
Comercială CARPATICA	2	17	20	21	21	20
VOLKSBANK	2	15,5	17,5	18,5	19	19
FINANSBANK	1	16	17	18	19	19
ROBANK	3	17	19	20	20	22
MIRO BANK	6	16,5	18,5	20	20	21
EUROM BANK	3	17	19	20	21	21

- persoane juridice - %

Bănci comerciale	la vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	1	14	17	20	20,5	22
BRD** - GSG	1	13	16	18	18,5	19
RAIFFEISEN BANK (dob. revizuită)	2	14	18	19	19	19
B. TIRIAC	1,5	16	19	22	20	20
Banc Post*	2	16	20	21,5	22	20
Românească	1,5	17	19	20,5	21	21
CEC	1	13	15	15	15	15
Transilvania	2	15	18	19	21	21
ALPHA BANK	1,5	15	16,5	16	16	16
WEST BANK	2	15	18	19	21	21
Comercială CARPATICA	2	17	20	21	21	20
VOLKSBANK	2	15,5	17,5	18,5	19	19
FINANSBANK	1	16	17	18	19	19
ROBANK	3	17	19	20	20	22
MIRO BANK	8	18,5	20,5	22	-	23
EUROM BANK	3	17	19	20	21	21

\* dobînda se capitalizează;  
\*\* cu plata dobînzii la expirare.

**NOTĂ:** Modificarea dobînzilor se comunică redacției, până la ora 12<sup>00</sup> prin fax: 19.28.28. "Adevărul de Cluj" nu își asumă răspunderea pentru neconcordanța dintre dobînzile publicate și cele afișate la sediile băncilor comerciale, neconcordanțe ce pot apărea din cauza necomunicării la timp a modificărilor survenite.

## VALUTA

- persoane fizice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,75	2,75	2,8	3	3,05	3,15
	USD	0,5	1,5	1,85	1,9	1,95	2
Banc Post	EUR	1	2	3	3	3	3,75
	USD	0,75	1,65	2,5	2,8	3	3,2
BCR	EUR	0,5	-	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. TIRIAC	EUR	0,5	2,25	2,75	3	3	3,5
	USD	0,15	1,5	1,75	2	2	3
B. ROMÂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,5	2,75
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,75	2,8	2,8	2,8	2,9
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	2,25	2,8	3	3,2	4
	USD	0,75	2,25	2,8	3	3,25	3,5
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,65	3,15	3,25	3,3	3,4
	USD	0,2	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	3	3,2	3,5	3,5	3,5
	USD	0,75	2,3	2,5	3,05	3,2	3,4
Comercială CARPATICA	EUR	0,5	3,5	3,75	4	-	4,5
	USD	0,5	2,75	3	3,25	-	3,5
VOLKSBANK	EUR	0,25	2,1	2,15	2,2	2,3	2,4
	USD	0,25	1	1,05	1,1	1,1	1,15
FINANSBANK	EUR	0,5	3	3,25	3,5	3,5	3,75
	USD	0,5	1,75	2	2,25	2,5	2,5
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,25	2,3	2,5	2,65	-	2,8
	USD	1,25	1,3	1,4	1,5	-	1,6
EUROM BANK	EUR	0,5	2,75	3,25	3,5	3,5	3,75
	USD	0,5	2	2,5	4	3	3,3

- persoane juridice - %

BANCA	Valuta	Vedere	1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BRD - GSG	EUR	0,5	2,75	2,8	3	3,05	3,15
	USD	0,5	2,75	2,8	1,9	1,95	2
BCR	EUR	0,75	2,75	2,75	3	-	3,5
	USD	0,5	-	2	2,5	-	3
B. TIRIAC	EUR	0,5	2,25	2,75	3	3	3,5
	USD	0,15	1,5	1,75	2	2	3
B. ROMÂNEASCĂ	EUR	0,5	2,75	3	3,2	3,35	3,5
	USD	0,5	1,75	2,25	2,5	2,75	3
Banc Post	EUR	1	2	3	3	3	3,75
	USD	0,75	1,65	2,5	2,8	3	3,2
RAIFFEISEN BANK	EUR	0,75	2,75	2,8	2,8	2,8	2,9
	USD	0,5	1,25	1,5	1,5	1,5	1,5
Transilvania	EUR	0,75	2,25	2,8	3	3,2	4
	USD	0,75	2,25	2,8	3	3,25	3,5
ALPHA BANK	EUR	0,25	2,65	3,15	3,25	3,3	3,4
	USD	0,2	1,75	2,25	2,5	2,5	2,5
WEST BANK	EUR	1	3	3,2	3,5	3,5	3,5
	USD	0,75	2,3	2,5	3,05	3,2	3,4
Comercială CARPATICA	EUR	0,5	3,5	3,75	4	-	4,5
	USD	0,5	2,75	3	3,25	-	3,5
VOLKSBANK	EUR	0,25	2,1	2,15	2,2	2,3	2,4
	USD	0,25	1	1,05	1,1	1,1	1,15
FINANSBANK	EUR	0,5	3	3,25	3,5	3,5	3,75
	USD	0,5	1,75	2	2,25	2,5	2,5
ROBANK	EUR	1	3	3,25	3,25	-	3,5
	USD	0,5	2,25	2,5	2,75	-	3
MIRO BANK	EUR	1,45	2,5	2,75	2,85	-	3
	USD	1,45	1,5	1,6	1,7	-	1,8
EUROM BANK	EUR	0,5	2,75	3,25	3,5	3,5	3,75
	USD	0,5	2	2,5	4	3	3,3

NOTĂ: Suma minimă pentru constituirea depozitelor, taxa de deschidere de cont, precum și comisiunile percepute diferă în funcție de bancă

Corneliu Petrescu, secretar ATCOM Cluj:

## Legiferarea sistemului cooperatist printr-o ordonanță de urgență nu este o soluție

*Situația cooperativelor meșteșugărești este, deocamdată incertă, întrucât Parlamentul a înfuriat emiterea unei legi referitoare la statutul acestora. Cu toate acestea, sistemul continuă să existe, ba chiar să desfășoare activități profitabile. Despre noutățile în domeniu și despre starea economică a Asociației Teritoriale a Organizațiilor Cooperatiste Meșteșugărești Cluj, am stat de vorbă cu secretarul acesteia, Corneliu Petrescu.*

Reporter: Domnule Corneliu Petrescu, în ultima perioadă, informațiile referitoare la activitățile cooperativelor meșteșugărești au fost destul de puține. Cum motivați acest lucru?

Corneliu Petrescu: Este adevărat. Cauza ar fi, în primul rând, semnul de întrebare sub care se află în continuare, statutul cooperativelor. În ultimii trei ani au fost programate mai multe termene până la care ar fi trebuit legiferată situația cooperativelor, însă nici unul nu a fost respectat. Considerăm că legiferarea sistemului cooperatist printr-o ordonanță de urgență nu este o soluție. Varianta optimă este dezbaterea problemei în cadrul Camerei Deputaților și emiterea unei legi în acest sens. Nu ne pierdem însă speranța și așteptăm o lege care să conducă la dezvoltarea și consolidarea organizațiilor cooperatiste meșteșugărești.

Rep.: Care sînt realizările indicatorilor economici în cazul ATCOM Cluj?

C.P.: Comparativ cu 2001, în anul trecut situația a fost următoarea: la producția totală - 107,8%, la producția industrială - 106,2%, servicii de piață - 121%, servicii de piață

pentru populație - 112%, iar la vânzări cu amănuntul - 135,3%.

Rep.: Iar la export?

C.P.: Realizările la export, pe ultimele șase luni ale anului 2002, comparativ cu aceeași perioadă a anului precedent, sînt de 107,1%. Am înregistrat creșteri cu precădere la tricotate, încălțăminte, mobilă și articole din lemn, articole din metal. S-au menținut constante confecțiile, dar au existat scăderi considerabile la exportul de globuri, obiecte din ceramică și împletituri.

Rep.: Cum explicați aceste scăderi?

C.P.: Cauzele principale pot fi puse pe seama conjuncturii economice nefavorabile, a creșterii fiscalității și a diminuării contractelor pe relația SUA în urma evenimentelor din 11 septembrie 2001. Am reușit să ne menținem relațiile cu Germania, Italia, Austria, Elveția, Ungaria, Spania, Belgia, Olanda sau Grecia. În plus, avem contracte încheiate cu Canada.

Rep.: Ce perspective se întrezăresc pentru acest an, în domeniul exportului?

C.P.: Exportul și creșterea acestuia este singura alternativă pentru capitalizarea

sistemului cooperatist și integrarea sa în Uniunea Europeană. Perspectivele nu ne sînt tocmai clare. Motivele ar fi conjunctura economică mondială și slaba preocupare a Guvernului care s-au perindat, față de producători și, mai ales, față de exportatori. Preconizata creștere a impozitului pe export, ne dă serioase bătăi de cap, pentru că va avea implicații directe asupra forței de muncă și a investițiilor.

Rep.: Care este situația locurilor de muncă?

C.P.: La sfîrșitul anului 2002, numărul total al angajaților era de aproximativ 500. Din cauza costurilor mari pe care le presupune munca vie și a concurenței nelajoale am întâmpinat greutăți în menținerea constantă a acestui efectiv. Există semnale că în următoarele șase luni, în colaborare cu AJOFM, vom organiza cursuri de calificare și recalificare, în vederea angajării a peste 300 de persoane, în Cluj, Turda, Cimpia Turzii, Dej și Gherla. Domeniile vor fi confecții îmbrăcăminte, încălțăminte și tricotate. Ne pare rău că nu găsim pe piața forței de muncă, personal pentru industria lemnului. Anul trecut am întâmpinat o serie de greutăți. Sperăm că în 2003 vom avea, în sfîrșit, o lege care să asigure dezvoltarea durabilă a cooperatistei, iar investițiile și modernizările făcute să ne aducă rezultate bune.

Andreea VILCOVSCHI

## Piața financiară bulversată de iminența unui război cu Irakul

Moneda unică europeană s-a apreciat din nou, după ce președintele american George W. Bush a realimentat temerile privind iminența unui război împotriva Irakului, relatează Reuters.

Cursul dolarului a scăzut semnificativ, în timpul discursului de miercuri al liderului de la Casa Albă, pe fondul zvonurilor că președintele american s-ar putea folosi de această ocazie pentru a declara război administrației de la Bagdad.

"Dolarul a coborît considerabil și înainte de discursul președintelui SUA. Conținutul acestuia, care a confirmat în mare parte așteptările investitorilor, precum și absența unei declarații de război au condus la o stabilizare a cursului de schimb. Dacă Statele Unite vor lansa în mod individual un atac militar asupra Irakului, am putea asista la o intensificare a achizițiilor de dolari", a apreciat Motoshi Imura, analist la Bank of Tokyo-Mitsubishi.

Președintele american a arătat în mod clar că țara sa este pregătită pentru o acțiune militară, cu sau fără sprijinul Organizației Națiunilor Unite.

"Ne vom consulta cu restul statelor ONU, dar să nu înțelegeți greșit: dacă

Saddam Hussein nu va consimți la dezarmare totală, Statele Unite vor lua o astfel de inițiativă, pentru siguranța populației americane și pentru asigurarea păcii în întreaga lume", a arătat Bush.

Investitorii așteaptă acum rezultatele reuniunii de vineri dintre liderul SUA și principalul său aliat, premierul britanic Tony Blair, în cadrul căreia s-ar putea decide lansarea unui atac asupra Irakului.

"Piața internațională este afectată în continuare de riscul unui război. Eventualele discuții și decizii în favoarea unei astfel de acțiuni ar putea împinge moneda europeană peste pragul psihologic de 1,1 dolari pe unitate", a avertizat Junya Tanase, de la JP Morgan Chase.

La rîndul său, analistul Bhanu Baweja, de la UBS Warburg din Singapore, a apreciat că probabilitatea declanșării unui război a rămas aceeași, în urma discursului președintelui american.

El a adăugat că piețele își îndreaptă acum atenția către data de 5 februarie, cînd se va reuni Consiliul de Securitate al ONU, la cererea SUA. În cursul acestei întruniri, secretarul american de Stat, Colin Powell, va prezenta probe care dovedesc că Irakul fabrică arme de distrugere în masă.

Pe de altă parte,

președintele SUA a vorbit despre situația economică a Statelor Unite. El a subliniat că programul propus în luna decembrie 2002, în valoare de 674 de miliarde de dolari, reprezintă cheia redresării și creșterii economice.

"Economia americană crește atunci cînd populația are mai mulți bani de cheltuit și de investit. Și cea mai bună modalitate de a asigura aceste venituri este de a nu plăti prea mult statului", a arătat Bush.

Printre măsurile incluse în programul președintelui american se numără scutirea de impozite a dividendelor acordate de companii acționarilor și reducerea taxelor pe care trebuie să le plătească familiile cu copii și persoanele căsătorite.

Mitch Daniels, directorul Biroului de Administrație și al Bugetului de la Casa Albă (Office of Management and Budget - OMB), a avertizat, marți, că Statele Unite ar putea înregistra deficite bugetare record de peste 300 de miliarde de dolari, în anii fiscali 2003 și 2004, chiar și în cazul în care SUA nu va declanșa un război împotriva Irakului.

George W. Bush a adăugat că va cere Congresului să aloce 15 miliarde de dolari pentru următorii cinci ani pentru un program de luptă împotriva maladiei SIDA, mai ales în Africa.

## Plafonul de garantare a depozitelor bancare a fost majorat la 118,4 milioane lei

Plafonul de garantare a depozitelor constituite de deponenții persoane fizice la instituții de credit - bănci și organizații cooperatiste de credit - a fost modificat de la 109,79 milioane lei la 118,47 milioane de lei pe deponent, informează un comunicat al Fondului de Garantare a Depozitelor în Sistemul Bancar (FGDB).

Majorarea plafonului garantat pentru deponenții persoane fizice a fost realizată ca urmare a indexării cu indicele preturilor de consum înregistrat în luna decembrie 2002, față de luna iunie 2002.

Noul plafon este obligatoriu pentru toate băncile și organizațiile cooperatiste de credit autorizate să funcționeze în conformitate cu prevederile Legii bancare 58/1998 și ale Legii 200/2002.

Plafonul de garantare de 118,47 milioane lei reprezintă nivelul compensației care va fi plătită de către FGDB pentru depunerile persoanelor fizice la instituțiile de credit, dacă respectivele depozite devin indisponibile în cursul primului semestru al anului 2003, ca rezultat al falimentului.

## Film și politică...

Actrița de 56 de ani Susan Sarandon, însoțită de Goldie Hawn, o altă vedetă renumită a Hollywoodului, a participat la premiera producției "The Banger Sisters", care a avut loc în Leicester Square (Londra). Cele două artiste interpretează în film rolurile unor



soliste, foste componente ale unui grup rock, care se reîntînesc după 20 de ani. Susan Sarandon a declarat vehement: "Am obosit să fiu numită antiamericană numai din cauză că pun întrebări". Apoi a adăugat că există unele întrebări care necesită răspunsuri clare referitoare la planificatul război din Irak. Actrița a susținut că nu înțelege relația dintre președintele Bush și premierul Blair. "Ce i s-a întâmplat lui Blair? Nu-i înțeleg determinarea și nici logica. Nu înțeleg sensul evoluției politicii lui. Înțeleg că a fost <sedus> de fostul președinte Clinton, dar nu înțeleg despre ce vorbesc el și Bush".

Printre personalitățile care au participat la premiera de la cinematograful din West End a casei de producție Warner Bros s-au numărat și cântăreața Beverley Knight, prezentatoarea unei emisiuni de televiziune Emma Forbes, Bob Geldof, Lady Victoria Hervey și mai mulți redactori ai unui show televizat, "The Salon".

## Actrița îndemînatică

Sandra Bullock a dovedit din nou că este o vedetă pe cinste. Limuzina cu care ea și actorul Hugh Grant au mers la o petrecere de binefacere a făcut pană. Actrița, care se pare că are ceva experiență în ceea ce privește mașinile, probabil de cînd a jucat în filmul "Speed", a sărit din limuzină fără cea mai mică ezitare și l-a dirijat pe șofer pînă la stația de benzină din apropiere. Acolo a pus mîna pe pompă și a început să umple cauciucul cu aer, fără nici un ajutor din partea celor din jur. Singura reacție a lui Hugh Grant, interpretul personajului principal din filmul "Nouă luni", a fost să o apostrofeze pe săritoarea Sandra: Ce naiba faci acolo? Asta în loc să se comporte cavalereste și să-i dea o mîna de ajutor colegei lui.



## Dobby versus Putin

Personajul Dobby, un elf sclav din producția de succes "Harry Potter și camera secretelor", va deveni în scurt timp cauza unei bătălii în sălile tribunalelor, din cauza faptului că figura lui seamănă, în aparență, cu cea a președintelui Rusiei, Vladimir Putin. O firmă rusă de avocați a deschis un proces împotriva specialiștilor pentru efecte speciale care l-au creat pe Dobby. Avocații ruși și-au argumentat inițiativa prin asemănarea dintre elful sclav și președinte. Ei susțin că Dobby l-a avut ca model pe Vladimir Putin, relatează cotidianul "Novaya Gazeta". Kremlinul și compania Warner Bros au refuzat să comenteze în vreun fel

problema, dar controversa a stîrnit emoții în Rusia. Această acțiune legală este cea de-a doua din ultimele cîteva luni, care are în vedere bestsellerul "Harry Potter și camera secretelor", un simplu roman pentru copii. Anul trecut, Biserica Ortodoxă rusă a cerut interzicerea cărții pe motiv că promovează ocultismul și vrăjitoria.

De altfel, aceasta nu este prima dată cînd rușii sînt stresați de aparenta întrebuintare greșită a imaginii președintelui lor. În anul 1995, procurorul general a deschis un caz penal pentru insultarea ex-președintelui Boris Yelțin într-o satiră cu păpuși, numită "Kukly". Procesul a fost însă, după o vreme, abandonat.



## 30 de secunde costă 2,1 milioane de dolari

Cel puțin jumătate din populația Statelor Unite s-a uitat la Super Bowl, finala campionatului profesionist de fotbal american. De această ocazie a profitat industria de filme de la Hollywood, care a cumpărat masiv publicitate, contraatacînd după o perioadă în care nu a făcut mari investiții. Un spot de 30 de secunde de reclamă a costat 2,1 milioane de dolari și s-a vîndut ca pîinea caldă. Televiziunea americană care a transmis meciul a vîndut 61 de spoturi, egalînd recordul stabilit în anul 2000. Cumpărătorii au fost companiile New Line Cinema, Paramount Pictures și MGM, care au considerat că merită să investești 100 de milioane de dolari în clipuri publicitare, cînd acestea sînt vizionate de 130 de milioane de oameni.

## Continuarea filmului Ocean's Eleven

Steven Soderbergh intenționează să revină cu o excelentă distribuție a filmului "Ocean's Eleven" realizat în 2001 pentru o continuare în vederea căreia a avut deja o discuție cu George Clooney și care se va numi probabil "Ocean's Twelve". Cei doi prieteni și coproducători au primit aprobarea de la studiourile Warner Bros pentru a se reangaja pe actorii Brad Pitt, Julia Roberts și Matt Damon. Noul film ar reprezenta cea de-a patra colaborare dintre Clooney și Soderbergh după "Pasajul periculos", "Faceți jocurile" și "Solaris", varianta modernă a clasicii lui Tarkovski din 1972, care a fost lansat pe ecranele americane nu de multă vreme.

## Ecstasy în pachete cu Harry Potter

Poliția americană a confiscat 400.000 de pastile ecstasy, în valoare totală de peste 9,6 milioane de dolari, care au ajuns pe teritoriul Statelor Unite



ale Americii prin contrabandă. Polițiștii au fost surprinși să descopere imaginea deloc întîmplătoare, după cum s-a dovedit, a simpaticului personaj cinematografic Harry Potter pe ambalajul drogului sintetic. "Înfățișarea micului vrăjitor, îndrăgit de milioane de copii, precum și prezentarea unor personaje din celebre

filme de desene animate, erau destinate să atragă clienții foarte tineri", consideră expertul Antony Placido de la Agenția pentru combaterea drogurilor. Expertii Agenției americane antidrog afirmă că pastilele ecstasy urmau să fie vîndute cu 24 de dolari bucata, copiilor de pînă la 12 ani. Acuzații oficiale au fost formulate împotriva a 14 persoane, presupuși membri ai unei rețele internaționale de traficanți de droguri, ce operează pe ruta Spania-Bronx. Poliția bănuiește că

drogurile au fost achiziționate din Olanda și transportate de curieri proveniți din Republica Dominicană, Spania și S.U.A. Dacă vor fi găsiți vinovați, cei 14 traficanți riscă o pedeapsă de cîte 20 de ani închisoare fiecare și o amendă de aproximativ 1 milion de dolari.

## Se caută un elefant!

În Germania a început o campanie de urmărire generală, națională am putea spune, după dispariția lui Kenia. Elefantul Kenia a fost furat la începutul acestei săptămîni de la ciroul "Karl-Heinz Koellner's Harlekin", care s-a stabilit în apropiere de Dessau pe perioada iernii. Purtătorul de cuvînt al poliției locale, Marcus Benedix, a declarat: "Este foarte greu să dosești un elefant. Cunoaștem cîteva locuri în care ar putea fi ascuns și pe care le vom scotoci".



## Delapidare de peste 235 de milioane de lei

Un tânăr, în vârstă de 26 de ani, din localitatea Dej, este cercetat penal, în stare de reținere, de polițiștii clujeni sub acuzația de delapidare și fals în înscrisuri sub semnătură privată, după ce a păgubit societatea la care era angajat cu peste 235 de milioane de lei. Potrivit Biroului de Presă al

Inspectoratului Poliției Județene Cluj, Lucian Alin Bohoțel, angajat ca agent comercial la o societate comercială din Arad cu punct de lucru la Cluj-Napoca, a falsificat, în perioada ianuarie 2001 - decembrie 2002, chitanțe de încasare a unor sume de la clienți, păgubind astfel firma la care era angajat.

Polițiștii susțin că Bohoțel completa un prim exemplar al chitanței cu numele real al clientului și suma datorată de acesta, după care completa un al doilea exemplar, în care trecea un alt client și o sumă mai mică decât cea primită conform primei chitanțe. Conform cercetărilor efectuate,

diferența de bani era însușită de tânăr, acesta reușind să adune, în acest mod, 235,4 milioane de lei. Prejudiciul este în curs de recuperare, iar Lucian Alin Bohoțel a fost prezentat Parchetului de pe lângă Tribunalul Cluj, cu propunere de arestare.

Cosmin PURIȘ

## Căminul cultural din Dîngăul Mare a fost cuprins de un incendiu

Un puternic incendiu a izbucnit, în cursul zilei de joi, la Căminul cultural din localitatea Dîngăul Mare. Potrivit reprezentanților Grupului de Pompieri "Avram Iancu" din Cluj-Napoca, focul a fost provocat de un coș de fum al sobei supraîncălzite din Căminul cultural, care nu a fost protejat termic față de peretele din lemn lângă care era amplasat. În urma sesizării

făcute, la fața locului s-a deplasat, în scurt timp, un echipaj al pompierilor militari care a reușit să stingă focul. Flăcările au distrus o parte din peretele din lemn al clădirii și plafonul încăperii în care a izbucnit incendiul. Pagubele au fost evaluate aproximativ 12 milioane de lei.

C.P.



## Ajutor pentru săraci

În comuna Aluniș trăiesc mulți oameni săraci, cu o situație materială precară. Mai ales în această perioadă, locuitorii satelor se confruntă cu multe probleme. Mulți nu dispun nici de cele mai elementare condiții de locuit pentru anotimpul friguros, să nu mai vorbim de lipsa îmbrăcăminte necesare. În ajutorul lor a sărit Comunitatea Creștină Baptistă din Aluniș, care zilele trecute a împărțit în rîndul populației nevoiași paltoane, fulare și mănuși. Nu mai puțin de 80 de persoane s-au bucurat de ajutor umanitar al creștinilor. După cum ne-a spus pastorul Bisericii Creștine Baptiste Aluniș, Cornel Fedor, recent, prin contribuția unei fundații umanitare americane, în satele comunei sute de bolnavi au avut parte de asistență medicală și de medicamente.

Tot în comuna Aluniș, elevii școlilor și copiii grădinițelor din centrul de comună și Ghirolt s-au bucurat de rechizite donate de reprezentanții cultului creștin baptist.

SZ. Cs.

## Toaleta de... primăvară

Chiar dacă sîntem în plină iarnă, gospodarii municipiului Gherla se gîndesc deja la... primăvară. Zilele trecute, personalul muncitor de la RADP a lucrat la efectuarea tăierilor la pomii de pe străzile orașului. Mai devreme ca de obicei, angajații regiei pregătesc toaleta de primăvară a zonei verzi de pe cele 104 străzi ale urbei. Este o lucrare de sezon, realizată la începutul fiecărui an cu multă minuțiozitate de harnicii grădinari de pe strada Gelu. Tot ei întrețin serele din cadrul RADP, unde activitatea nu cunoaște pauze nici în anotimpul friguros.

Desigur, în această perioadă, nu sînt neglijate nici celelalte acțiuni. Pe străzile municipiului continuă transportul zăpezii (unde mai există, desigur), iar rigolele de canal sînt curățate zi de zi.

SZ. Cs.

## La Turda, problemele curg gîrlă

Dorim să adresăm pe această cale mulțumiri pentru felul în care ne-ați sprijinit prin publicarea, în paginile ziarului "Adevărul de Cluj", a problemelor legate de relațiile dintre cetățenii din Turda și RATACFL Turda, în ceea ce privește folosirea tarifelor stabilite de către regie pentru serviciile prestate pentru apă rece și apă deversată în canal. În urma articolelor publicate în lumile noiembrie și decembrie 2002, la data de 21 ianuarie a.c., delegații cetățenilor ing. Anca Doru, ing. Stana Ștefan și Dărăban Cornel, împreună cu dl. director ing. Bercea Aurel, au ajuns la următoarele concluzii:

- pînă la data de 3 februarie a.c. se vor prezenta de către Regie tarifele cerute și analizarea lor pe articole, pentru a fi îmbunătățite în urma situațiilor create, mai ales că cetățenii nu au posibilitatea de a achita costurile ridicate, în special

derivate din aceste tarife și la încălzirea termică din blocuri; - în cazul cetățenilor care nu au instalație de canalizare sau care au canalizare proprie și cărora li s-au perceput ilegal sume pe facturi fiscale, li se vor returna acești bani. Profităm de această ocazie și anunțăm cetățenii din Turda să-și verifice facturile fiscale și să se prezinte la Regie, personal d-lui director Bercea Aurel, pentru soluționarea acestor litigii;

- pentru buna activitate a Regiei am solicitat Direcției un punct de vedere legal, și anume încheierea contractelor individuale între Regie și consumatorii din Turda, contracte în care să se stipuleze clauzele și mai ales faptul că nu se vor modifica tarifele decât cu acordul ambelor părți în cadrul unor reglementări legale prevăzute de fluctuația unor anumiți indici;

Pentru buna informare a cetățenilor din Turda, d-le

redactor șef, vă vom pune la dispoziție, la datele la care vom avea întâlniri cu conducerea Regiei, toate problemele analizate în mod obiectiv.

Tot pe această cale, vă prezentăm situația deplorabilă a cetățenilor din cartierul "Primăverii", circa 160 de locuințe construite cu autorizații (memorii tehnice) și ai căror locuitori plătesc taxe și impozite încadrate în zona a III-a în municipiul Turda. Datorită faptului că nu au rețea de apă potabilă, fiecare locuitor a forat și folosește apă cu impurități, improprie pentru consum. Mai mult, fiecare locuitor are pe cele 0,06 ha suprafață diferite anexe - cotețe de porci, găini, fără a avea posibilitate de evacuare a apelor reziduale, existînd posibilitatea apariției unor focare de infecții chiar la limita municipiului Turda. În acest context, locuitorii s-au adresat Senatului României, și în urma verificărilor efectuate, s-au

dispus următoarele:

Primăria Turda, prin adresele 16156/03.09.2002 și 28/13.09.2002 sub semnăturile primar irg. Virgil Blasiu, secretar Bodea Liviu, șef serviciu Petean, comunică faptul că s-au disponibilizat 1.500.000.000 lei către RATACFL Turda pentru începerea lucrărilor de instalare apă rece. Directorul Regiei, ing. Bercea Aurel, declară că nu a fost sprijinit de către C.L. Turda cu această sumă pentru începerea lucrărilor anterior menționate.

Solicităm pe această cale C.L. Turda, Primăriei Turda, explicații în acest sens și dacă a fost alocată suma respectivă în anul 2002. Sperăm că doleanțele cetățenilor din Turda, inclusiv a celor din cartierul "Primăverii" vor fi analizate și rezolvate în mod favorabil.

ing. Anca Doru  
ing. Stana Ștefan

## CETĂTENII CLUJULUI CER REVIZUIREA ATITUDINII SALARIAȚILOR PRIMĂRIEI

Mă numesc Sandu-Niculae Lungu și sînt președinte al Asociației de Proprietari din Cluj-Napoca, str. Donath, bloc Turn XII. Aș dori să aduc în discuție, pe această cale, și să supun unei dezbateri publice, o "somație" emisă de către Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca, Direcția Control, Serviciul Control Comercial și Protecția Mediului, împotriva atît a asociației pe care o reprezint, cît și a altor asociații din cartier. În ziua de 21.01.2003 am găsit în poștă (fără plic adresat și fără confirmare de primire) somația pe care v-o prezint în copie. Autorii acesteia, care sînt: șef serviciu - Mircea Abrudan, precum și inspectorul Crăciun Vasile, în calitate de funcționari publici, amenință contribuabilii cu amenzi, în cazul în care aceștia nu curăță domeniul public de zăpadă.

Textul stipulează prevederile Legii nr. 137/1995 (Legea Protecției Mediului), dar aceasta nu prevede penalități pentru căderi de zăpadă, și nici nu obligă contribuabilii să curețe domeniul public de zăpadă. Rezultă faptul că autorii somațiilor ori nu urmăresc textul de Lege și normele de aplicare, ori abuzează de acestea. De asemenea, se pune problema: în ce calitate autorii somației, care în mod sigur sînt plătiți din contribuțiile cetățenilor municipiului, își permit să impună și să amenințe cetățenii cu amenzi consistente, să curețe zăpada de pe domeniul public. Este de știut că de pe acest domeniu, Consiliul local al Municipiului Cluj-Napoca încasează sume consistente.

În altă ordine de idei, Legea nr. 137/1995 face referire la gunoaie și deșeuri cu impact negativ asupra calității mediului, ceea ce în cazul Asociațiilor de Proprietari nu este cazul, deoarece există contracte cu firme de salubritate. De asemenea, consider că H.C.L. 56/03.04.1995 și H.C.L. 311/1998 sînt măsuri abuzive, îndreptate împotriva contribuabililor din municipiu.

Totodată, consider atitudinea funcționarilor publici din Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca drept o agresiune îndreptată împotriva cetățenilor, mai ales că vine la cîteva zile după vizita la Cluj-Napoca a președintelui statului și a primului ministru, care au menționat faptul că "personalul consilierilor locale este plătit de către contribuabili și trebuie să le reprezinte interesele, nu să îi jignească și să îi umilească".

Față de cele arătate mai sus, aș dori o revizuire a atitudinii consilierilor locali față de contribuabili, mai ales că cei pe care îi reprezintă sînt, în marea lor majoritate, pensionari cu pensii mici.

Sandu-Niculae LUNGU

## Estetica urbanismului

## "Morcovii" de pe trotuare...

În mai toate țările civilizate micii stâlpi de protecție de pe trotuare se vopesc în culori închise, de regulă în negru sau verde închis. De ce? Pentru că profesioniștii autentici în estetica urbanismului au ajuns de mult la concluzia că aceste culori conferă eleganță, sobrietate și sînt funcționale. De curînd, trotuarele Clujului au fost împănate (și) cu stâlpi tricolori. Las la o parte faptul că mă aflu printre cei care sînt împotriva vulgarizării însemnelor naționale.

Dar de abia au fost instalați și au și început să arate jalnic. Cu alte cuvinte, pe galben și roșu se vede murdăria, domnilor. Să fiu și mai pe înțeles: mașinile care trec îi stropească în permanentă, iar praful și noroiul se văd mai ușor pe culorile deschise. Înțelepții spun că lucrurile cu temeie se fac mai întii cu mintea, și apoi cu sufletul. Nu știu de ce, cu riscul să mă

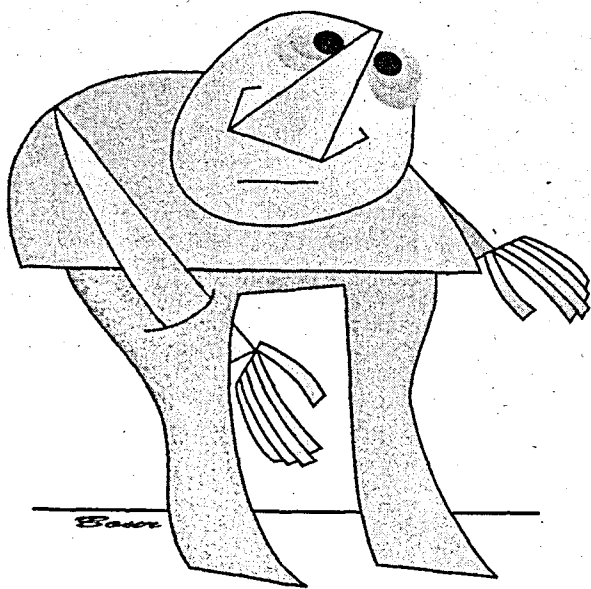
înșel, am impresia că ideea cu pricina nu are de-a face nici măcar cu sufletul. Îmi vine mai degrabă să cred că vreo firmă a vrut să-și vîndă țevile mai greu vandabile și vopsea în culori așisderea... Iar altă firmă scobește de zor trotuarele și plantează stâlpi oribili, care vor trebui spălați sau vopsiți mult mai des decât o necesitau cei în culori consacrate. Să ne înțelegem: eu unul mă bucur să văd drapelul nostru fluturînd prin toate locurile.

Poate tocmai de aceea voi detesta întotdeauna ideea desuetă cu coșurile de gunoi tricolore și, mai nou, pe cea cu țevăria vulgară care împănază tot mai multe trotuare. Am sentimentul că în urbe sînt cam mulți neprofesioniști cu drept de decizie.

Iar Clujul nostru distins începe să capete fizionomie de sorcovă. Păcat.

C. TATEAN

## ZEXEU!



### Partidele de guvernământ din România și Ungaria au încheiat un protocol de cooperare

urmare din pagina 1

României în structurile euro-atlantice, precum și demersurile PSD pentru a obține statutul de membru cu drepturi depline al Internaționalei Socialiste și al Partidului Socialiștilor Europeni. Prin documentul semnat vineri, PSD și PSU au stabilit ca reprezentanții conducerilor celor două partide să se întâlnească anual, alternativ în România și Ungaria, și să organizeze consultări periodice ale departamentelor și grupurilor lor de lucru. Președintele PSD Adrian Năstase a afirmat că acest protocol reflectă o schimbare de mentalitate la nivelul celor două țări și creează premisele necesare pentru dezvoltarea relațiilor bilaterale între România și Ungaria. Liderul PSU, Laszlo Kovacs, a declarat, la rândul său, că prin acest protocol vor fi încurajate și relațiile de colaborare dintre tinerii români și maghiari. La ceremonia de semnare a protocolului a fost prezent și premierul ungar Peter Medgyessy.

ADRIAN NĂSTASE

### "UDMR - un partener pe termen lung"

Premierul Adrian Năstase a declarat, vineri, la Congresul UDMR care se desfășoară la Satu Mare, că PSD și UDMR au învățat "lecția cooperării" și că partidul de guvernământ dorește ca Uniunea să fie "un partener pe termen lung" în procesul de pregătire a societății românești pentru aderarea la Uniunea Europeană.

"Nu ne înfîlmăm acum pentru a începe ceva, ci pentru a confirma un mod de lucru și o nouă mentalitate", le-a spus Năstase reprezentanților UDMR. El a arătat că, foarte mulți ani, raporturile dintre cele două formațiuni politice au fost

complicate, au existat tensiuni și suspiciuni reciproce, aceste atitudini avîndu-și "sursa în trecut". "În ceea ce ne privește, unele dintre aceste suspiciuni erau legate de ceea ce noi percepeam ca o acțiune politică de contestare a unității statului român. În ceea ce vă privește, existau suspiciuni privind politica de asimilare etnică", a precizat Năstase.

Premierul a spus că, în prezent, relația dintre PSD și UDMR "s-a maturizat" și ambele formațiuni politice au parcurs un proces de schimbare a mentalității, de înțelegere și acceptare a obiectivelor lor politice.

### PSU sprijină reprezentarea minorităților în Parlamentul de la Budapesta

Partidul Socialist Ungar (PSU) va iniția toate demersurile necesare pentru a rezolva problema reprezentării în Parlamentul de la Budapesta a minorităților naționale, a declarat, vineri, liderul PSU Laszlo Kovacs. El a arătat că această problemă constituie o preocupare mai veche a PSU.

"Este o hotărîre fermă a partidului nostru de a se situa în fruntea demersurilor de rezolvare a acestei probleme", a spus Kovacs. El a arătat că este important ca minoritățile naționale să facă parte din autogovernarea locală, dar a precizat că aceste structuri nu pot înlocui reprezentarea parlamentară a minorităților.

Potrivit Constituției ungare, fiecare minoritate națională are dreptul de a-și alege propria

autogovernare, acesta fiind forul abilitat pentru afirmarea drepturilor sale.

În 1999, minoritatea română a fost singura, dintre cele 13 înregistrate în Ungaria, care nu a reușit să își aleagă autogovernarea pe țară, întrucît alegerile au fost invalidate. În consecință, românii din Ungaria nu au un organism de reprezentare a intereselor lor.

În 1999, minoritatea română a fost singura, dintre cele 13 înregistrate în Ungaria, care nu a reușit să își aleagă autogovernarea pe țară, întrucît alegerile au fost invalidate. În consecință, românii din Ungaria nu au un organism de reprezentare a intereselor lor.

În 1999, minoritatea română a fost singura, dintre cele 13 înregistrate în Ungaria, care nu a reușit să își aleagă autogovernarea pe țară, întrucît alegerile au fost invalidate. În consecință, românii din Ungaria nu au un organism de reprezentare a intereselor lor.

În 1999, minoritatea română a fost singura, dintre cele 13 înregistrate în Ungaria, care nu a reușit să își aleagă autogovernarea pe țară, întrucît alegerile au fost invalidate. În consecință, românii din Ungaria nu au un organism de reprezentare a intereselor lor.

### Forum pentru regionalizarea României

"Grupul Provincia" a lansat ieri, la Cluj-Napoca, „Forumul pentru Regionalizarea României”. Unul dintre liderii acestei mișcări, Ovidiu Pecican, a prezentat în cadrul unei conferințe de presă declarația grupului constituit în jurul revistei Provincia în legătură cu regionalizarea României. Astfel, a arătat acesta, „la un an de la lansarea Memorandumului pentru Construcția Regională a României” au fost constatate o serie de probleme legate de

evoluția procesului propus”. Deși conceptul de regionalizare nu mai este demonizat, procesul de reformă administrativă și descentralizare nu a început, cu toate că structura teritorial-administrativă actuală a României este, evident, o relicvă a comunismului. Mai mult, recenta simulare de opțiune fermă pentru regiuni de dezvoltare conduse de guvernatori, a demonstrat lipsa de voință politică și formalismul abordării unei

probleme esențiale pentru România. Pseudoreforma propusă, alături de înființarea unor instituții centralizatoare, dezvăluie preocuparea pentru menținerea controlului guvernului asupra administrației publice”, se arată în declarația comună a membrilor Grupului Provincia. Aceștia atrag astfel atenția că „întîrzierea procesului de descentralizare și regionalizare aduce prejudicii comunităților locale” și, per ansamblu întregii țări, care nu va fi pregătită să

absoarbă fondurile Uniunii Europene destinate dezvoltării regionale. În consecință, Forumul își propune să contribuie la „elaborarea politicilor publice care să conducă la descentralizarea eficientă și reală, aptă să reducă deficitul democratic al structurilor actuale; includerea regiunilor în Constituție; definirea regiunilor ca entități administrative și politice, coerente economic, cultural și istoric; garantarea competențelor regionale exercitate de organismele legislative și executive alese direct”.

Claudiu Paul CORABIAN

### Control fulger în Piața Mihai Viteazul

Inspectorii de la Direcția Control a municipalității clujene au descins, la mijlocul săptămînii, în Piața Agroalimentară Mihai Viteazul. Cu acest prilej, ei au întocmit 33 de procese verbale de constatare a contravenției, în valoare totală de 83 milioane lei, precum și două plîngerii penale pentru furt la cîntar. Neregulile constatate au fost următoarele: lipsa certificatului

de verificare metrologică (4 p.v.c.) și a celui de producător (5 p.v.c.), depășirea domeniului de activitate autorizat (9 p.v.c.), murdărie la locul desfacerii produselor (12 p.v.c.), respectiv expunerea la vînzare a unor mărfuri expirate (2 p.v.c.). Nici Administrația Piețelor și Oboarelor nu a scăpat de vigilența inspectorilor primăriei, aceasta fiind amendată, pentru murdărie, cu 2 milioane lei, se

arată într-un comunicat al municipalității. „Vom încerca să facem asemenea controale în fiecare săptămînă. Mai mult, vom extinde această activitate la unități cu profil alimentar și la activitatea de taximetrie”, a declarat, ieri, pentru „Adevărul de Cluj”, Horațiu Crișan, purtătorul de cuvînt al primăriei clujene.

Sorin CĂLIN

### Președintele Iliescu s-a întîlnit cu liderul țărănist Victor Ciorbea

Președintele Ion Iliescu s-a întîlnit, joi seara, cu președintele PNTCD, Victor Ciorbea, pe agenda discuțiilor aflîndu-se subiecte legate de pregătirea reuniunii de la Snagov, dedicată integrării în UE, de stadiul elaborării proiectului de lege privind revizuirea Constituției și cadrul reglementărilor referitoare la alegeri și procesul electoral,

anunță un comunicat al Președinției. La întîlnire au fost abordate și alte subiecte care țin de situația politică, economică, socială a României și care au impact important asupra vieții cetățenilor, arată același document. Liderul țărănist a exprimat voința partidului său de a sprijini procesul de negociere și de îndeplinire a condițiilor de

aderare la UE, atît prin cooperarea în plan intern cu cei angajați în aceste activități, cît și prin susținerea candidaturii țării noastre în fața forurilor internaționale. Cei doi oameni politici și-au exprimat convingerea că, prin eforturile susținute ale întregii națiuni, România va face progrese rapide care să îi permită integrarea în UE începînd cu 2007, precizează același comunicat.

COZMIN GUȘĂ

### Venirea NATO în România înseamnă începutul sfîrșitului pentru PRM

Secretarul general al PSD, Cozmin Gușă, a declarat, vineri, că venirea NATO în România înseamnă „începutul sfîrșitului pentru PRM”. Cozmin Gușă a apreciat că tot mai mulți români vor percepe că scenariile lansate de liderul PRM Corneliu Vadim Tudor sînt „baloane de săpun”.

Gușă a motivat această afirmație arătînd că, prin aderarea României la NATO, proiectul numit de liderul PRM Corneliu Vadim Tudor „Ungaria Mare” devine „de neconceput”. „Acel proiect iluzoriu, numit de către liderul PRM Corneliu Vadim Tudor sînt „baloane de săpun”.

venirea NATO, dar care inoculează un sentiment de nesiguranță. Este special în mintea ardelenilor devine acum de neconceput, chiar teoretic, în condițiile în care este vorba de două țări membre ale celei mai puternice organizații politico-militare din lume - NATO”, a spus Gușă.

Valea Ierii - Caps  
Județul Cluj  
Tel. 0740 - 035.381;  
0740-035.382  
**PENSIUNEA CETINA**

OFERĂ:  
24 de locuri:  
• 1 pat  
• 2 paturi  
• 3 paturi  
• 2 apartamente

BAR - 15 locuri  
RESTAURANT - 40 locuri  
Mic dejun, prînz, cină

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizată prin S.C. nr. 128/1991, judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct).  
Tel. 19.16.81; 0788-307.983; Fax: 19.28.28  
Centrala: tel: 19.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@euroweb.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@euroweb.ro - publicitate  
Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ  
Tel/fax: 19.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16

- CULTURĂ: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU;
- SOCIAL-CETĂȚENESTI: TEL. 19.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA;
- ECONOMIC: TEL.: 19.75.07 - BENJAMIN PASCU;
- SPORT: TEL.: 19.21.27; 0788-307.982 - CODIN SAMOILĂ;
- PUBLICITATE: TEL./FAX: 19.73.04; 0788-307.987;
- DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL.: 19.49.81 - STELA PETCU;
- CONTABILITATE: TEL.: 19.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP;
- SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23
- SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Tiparul executat la Garamond